MUSIC - UNIVERSITY OF TORONTO
3 1761 08620654 7

Inghelbrecht, Desire Emile

[Pour le jour de la premiere neige au vieux Japon]

Pour le jour de la premiere neige au vieux Japon

M
1045
I55 P6

Pour le jour de la premiere neige au vieux Japon

D. E. INGHELBRECHT

Partition d'Orchestre	net	16.00
Parties d'Orchestre	net	32.00
Chaque partie supplémentaire	net	1.50
Partition in-16	net	6 00

Paris
ÉDITIONS MAURICE SENART
20, Rue du Dragon

Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés pour tous pays, y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.
Copyright 1922, by Editions Maurice Senart, Paris

SOLE AGENT FOR CANADA
G. RICORDI & CO. (CANADA) LTD.
380 Victoria Street
Toronto, Ont.

Digitized by the Internet Archive
in 2011 with funding from
University of Toronto

http://www.archive.org/details/pourlejourdelapr00ingh

Pour le jour de la premiere neige au vieux Japon

D. E. INGHELBRECHT

Partition d'Orchestre	net	16.00
Parties d'Orchestre	net	32.00
Chaque partie supplémentaire	net	1.50
Partition in-16	net	6.00

M
1045
I55P6

UNIVERSITY OF TORONTO
32,680
EDWARD JOHNSON
MUSIC LIBRARY

Paris
ÉDITIONS MAURICE SENART
20, Rue du Dragon

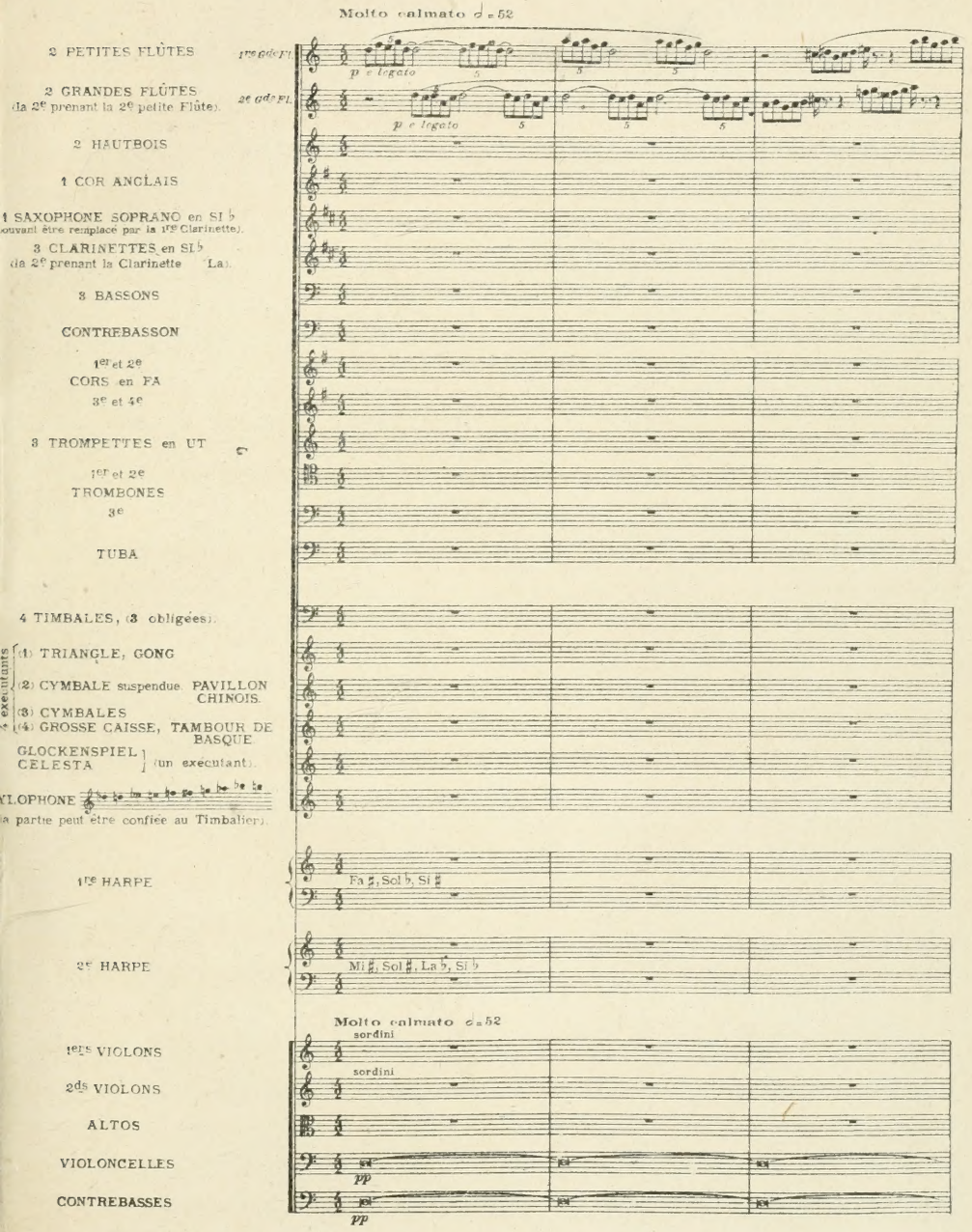
Tous droits d'exécution, de traduction, de reproduction et d'arrangements réservés pour tous pays, y compris la Suède, la Norvège et le Danemark.
Copyright 1922, by Editions Maurice Senart, Paris

Au vieux Japon, lorsque réapparaît la neige, tout labeur cesse ;
et tous, humbles ou puissants vont, en gaies processions,
saluer les premiers flocons. . . . . .

à Emile VUILLERMOZ

Pour le jour de la première neige au vieux Japon

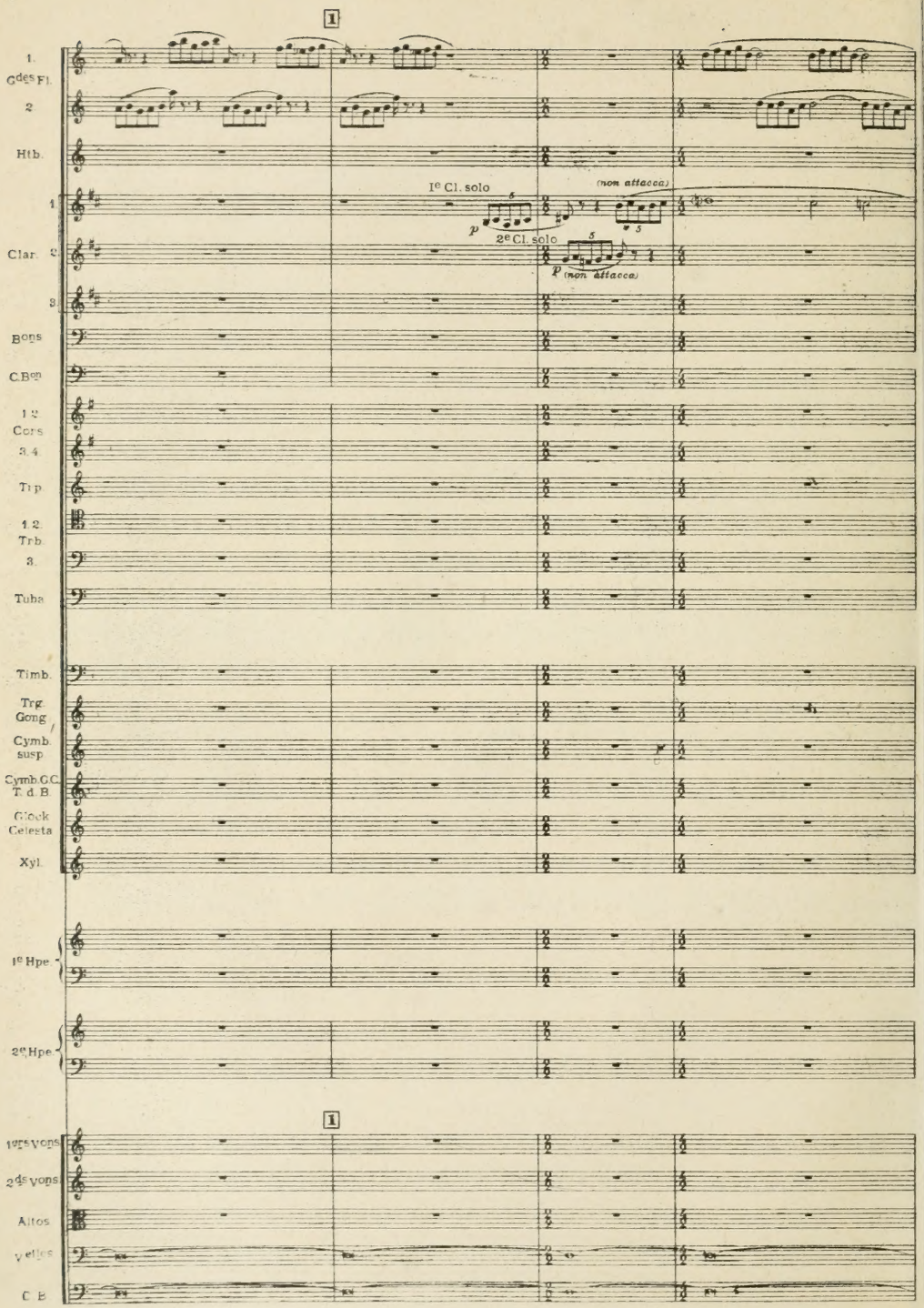
D. E. INGHELBRECHT

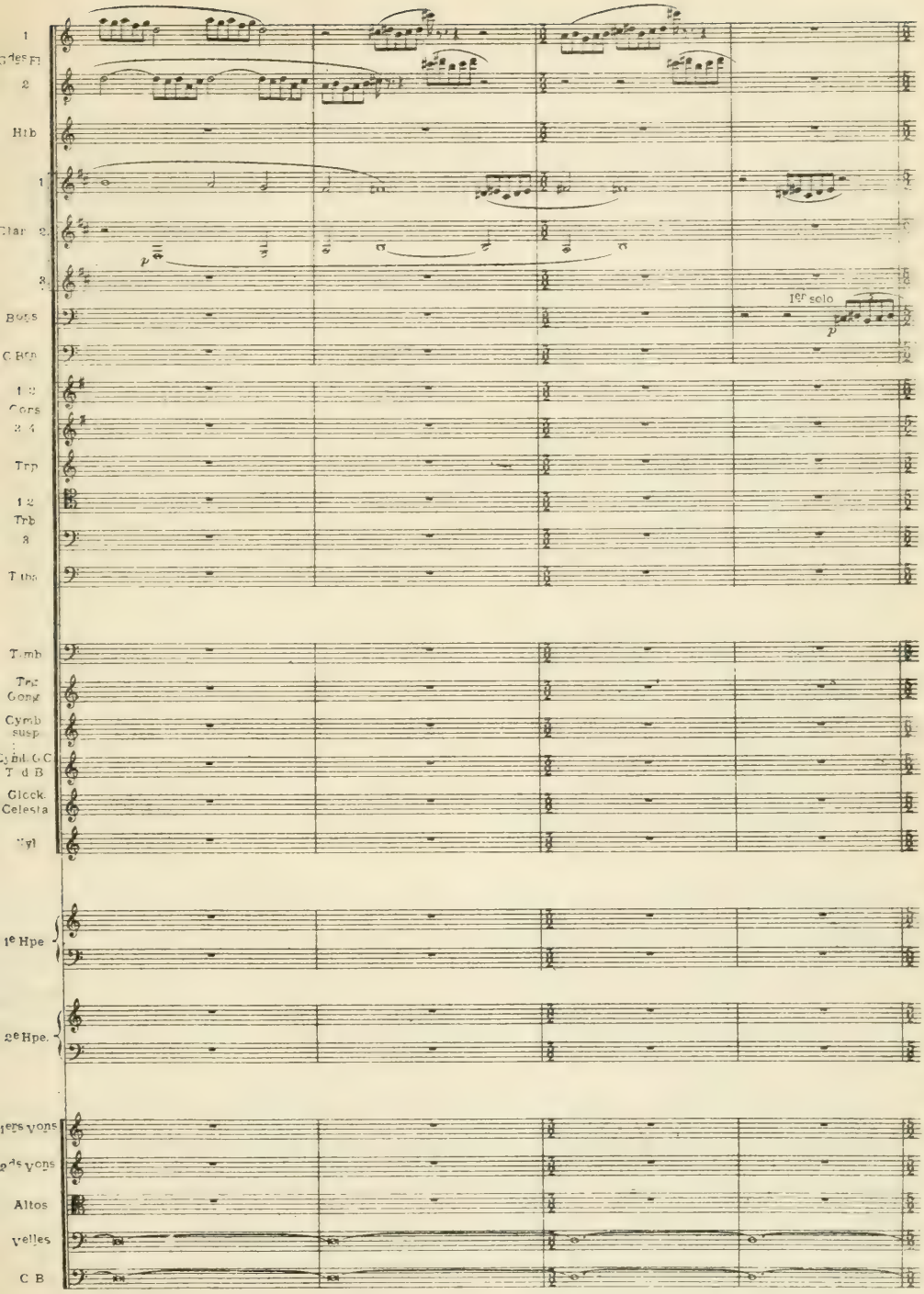


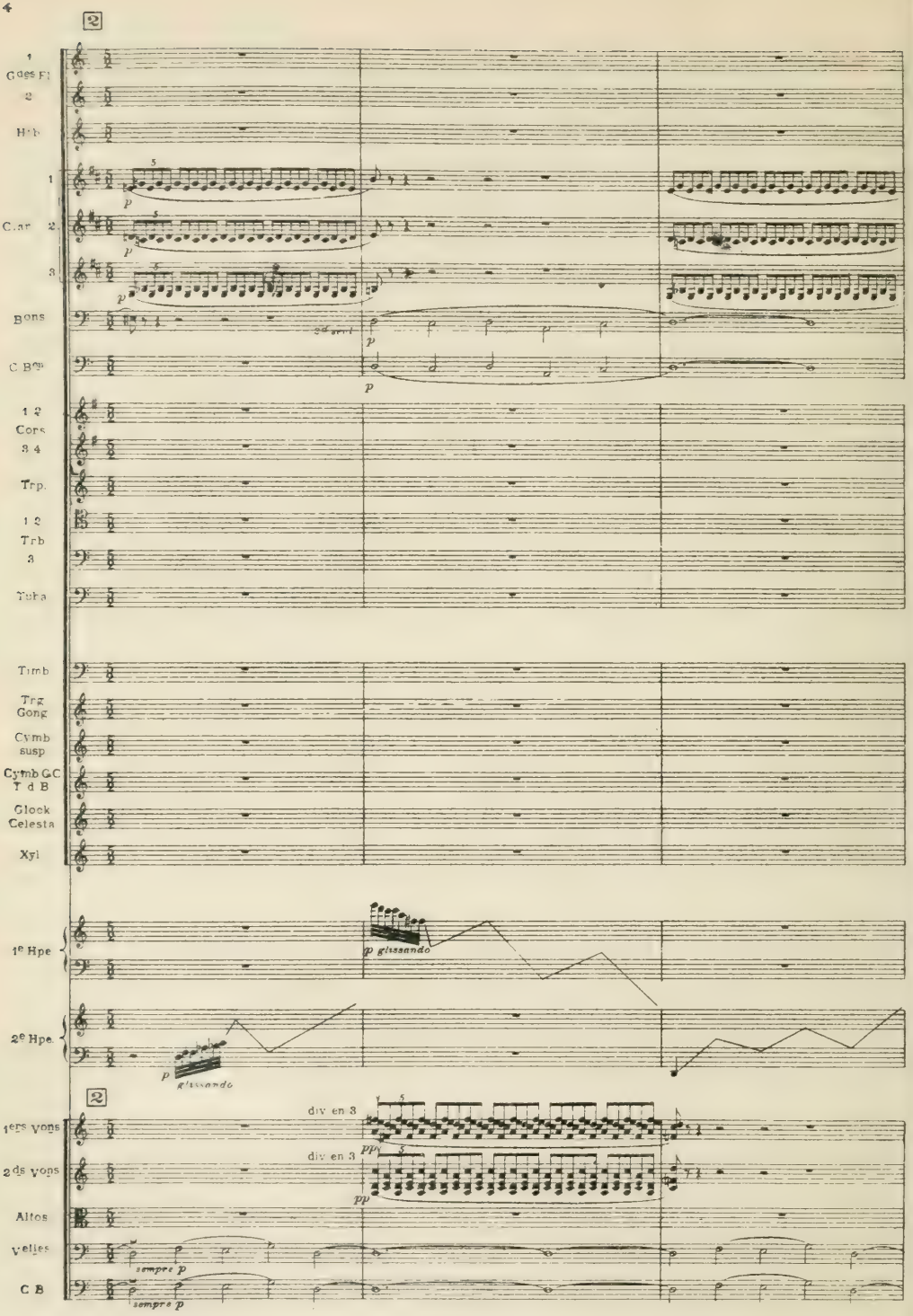
Copyright by "Les éditions Maurice Senart" 1922
Paris, EDITIONS MAURICE SENART, 20, rue du Dragon.

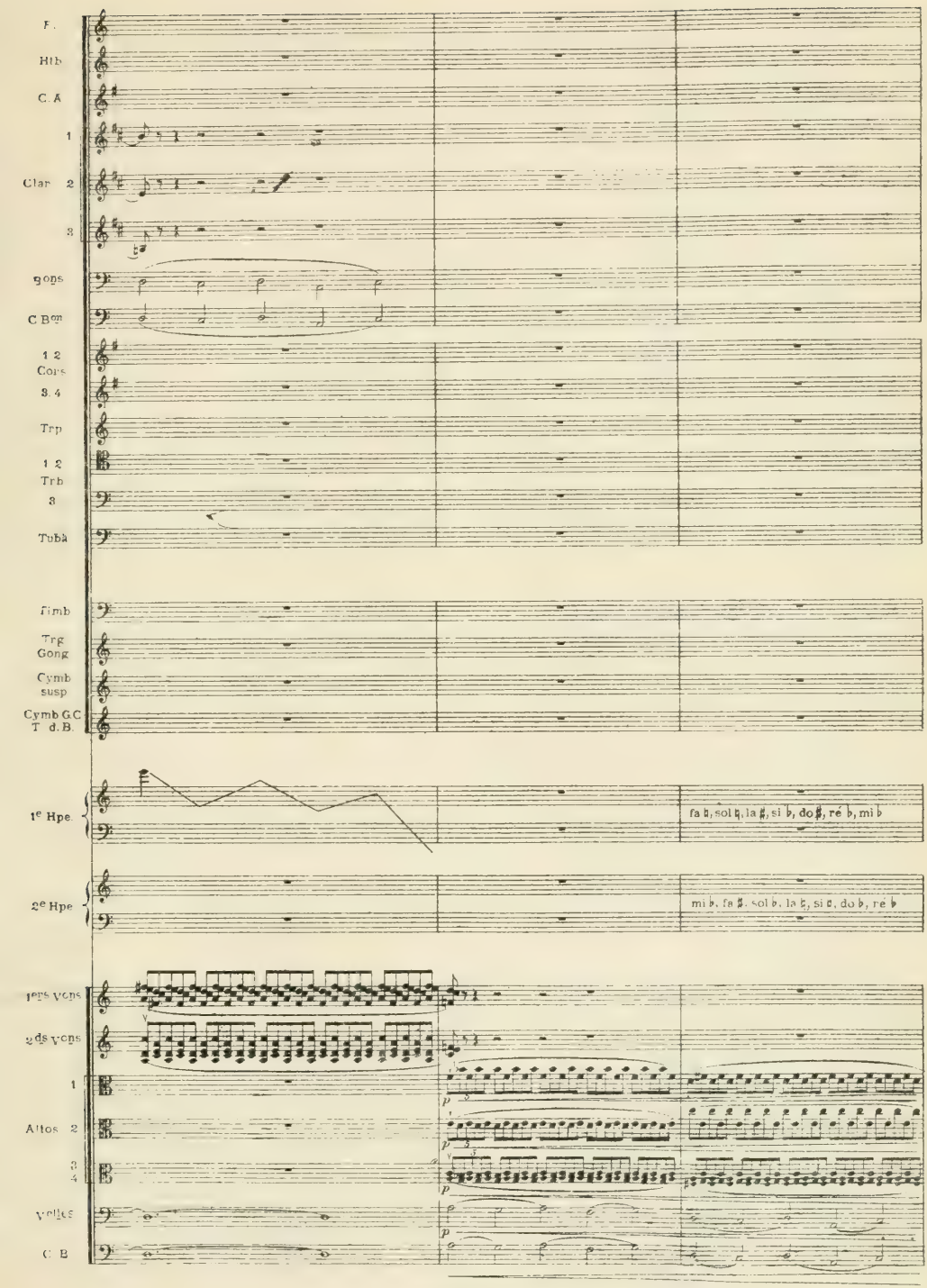
E.M.S. 4847.

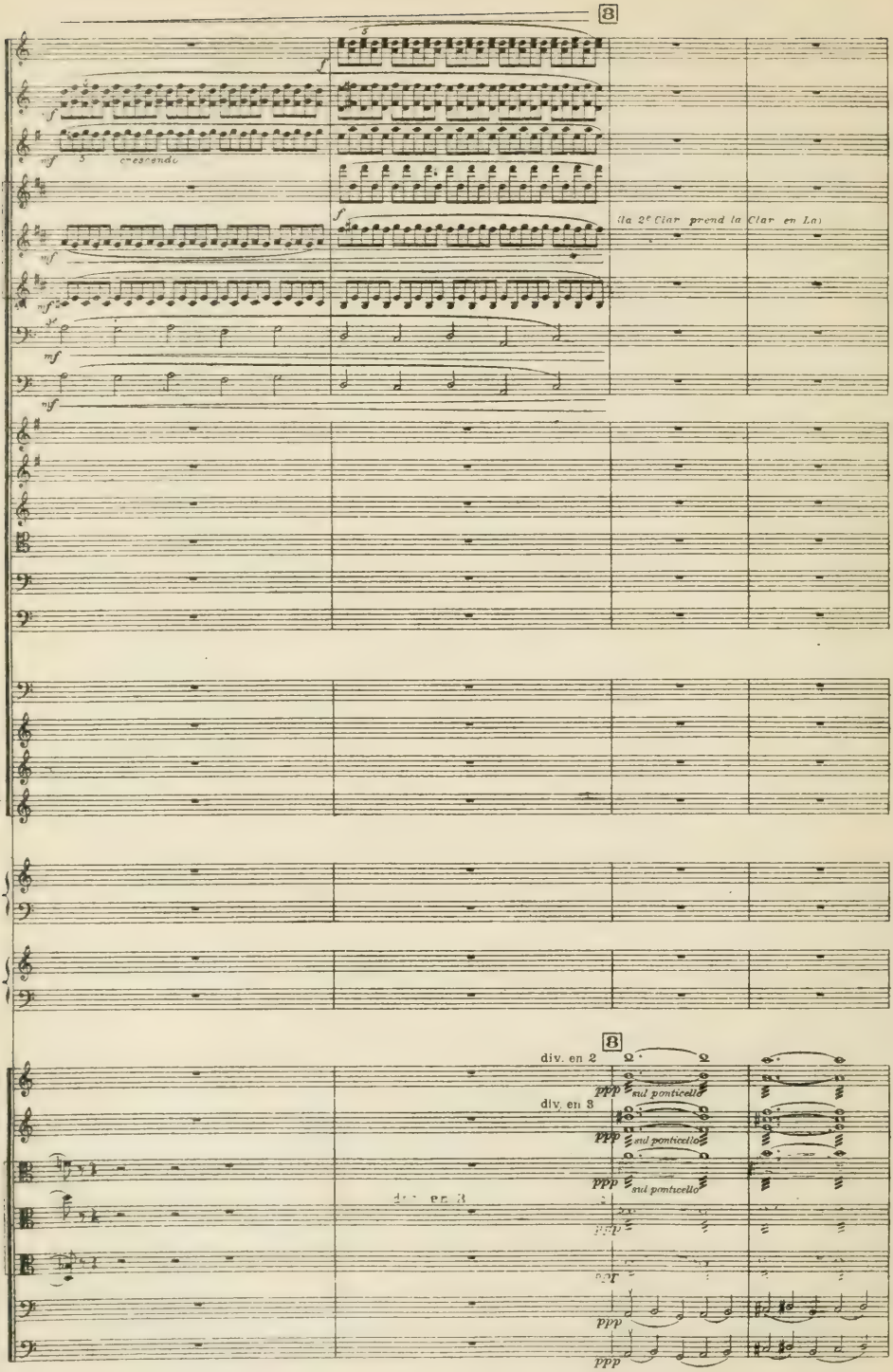
Tous droits d'exécution, de reproduction et d'arrangements réservés pour tous pays.

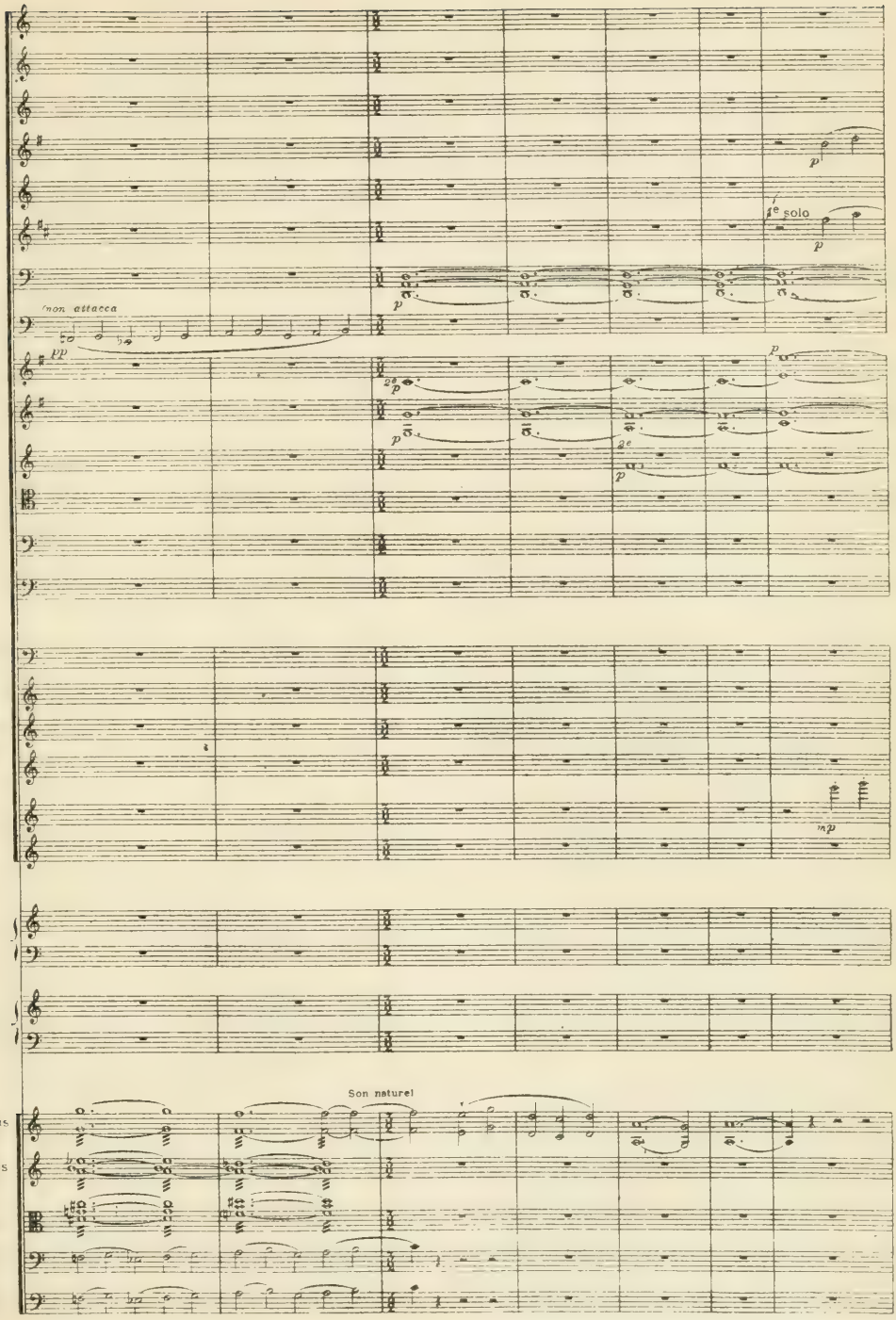

1
1. Gdes Fl.
2
Htb.
1
Clar. 2
3
Bons
C.Bon
1 2 Cors
3 4
Trp
1 2 Trb.
3
Tuba
Timb.
Trg. Gong
Cymb. susp.
Cymb. G.C. T. d. B.
Glock. Celesta
Xyl.
1e Hpe
2e Hpe
1
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Celles
C. B.
1e Cl. solo
2e Cl. solo
(non attacca)
(non attacca)

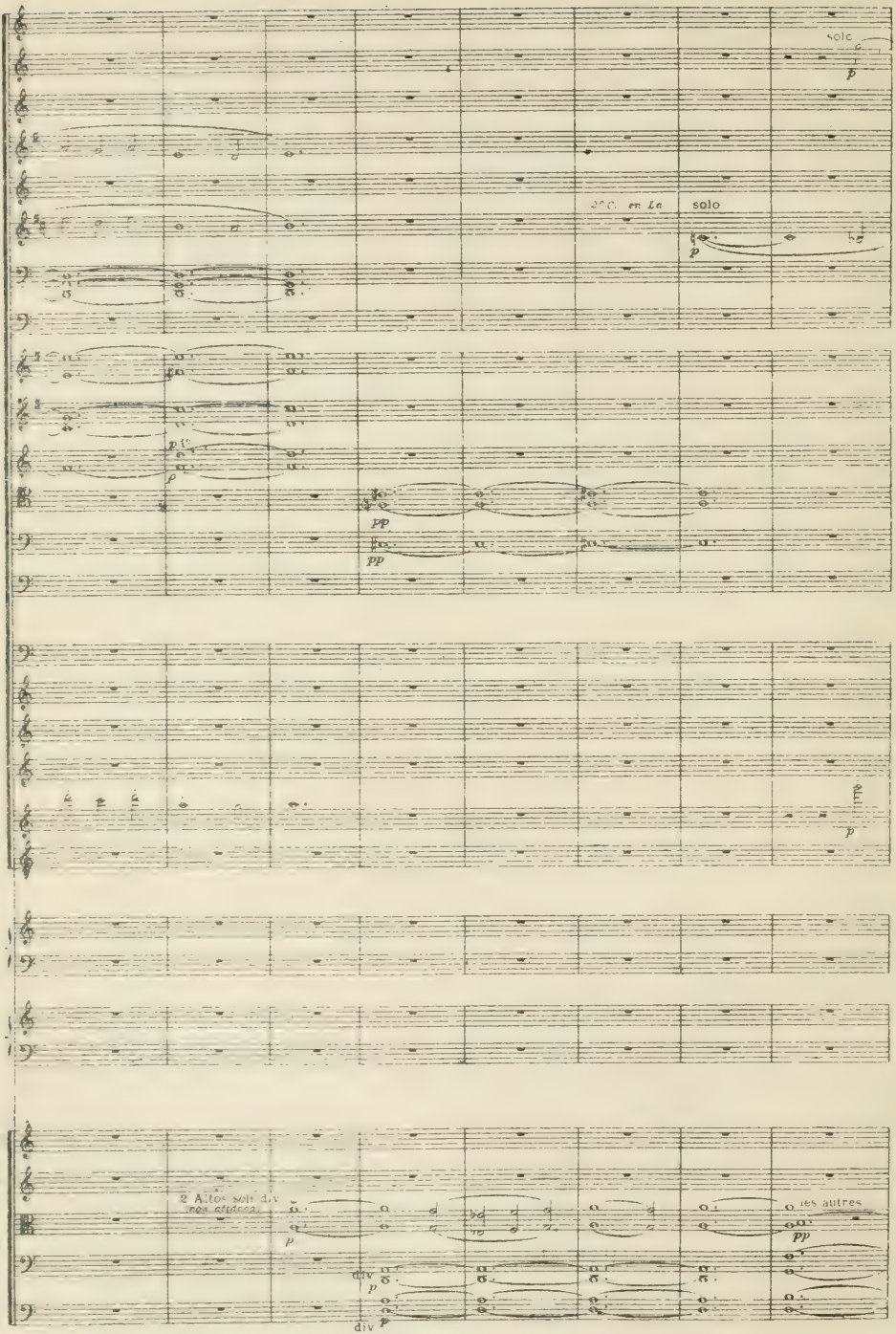

1
2des Fl
2
Htb
1
Clar 2.
3.
Bons
C Bsn
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trgle
Gong
Cymb
susp
Cymbl G C
T d B
Glock
Celesta
Hpl
1e Hpe
2e Hpe.
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
C B
1er solo
p
p

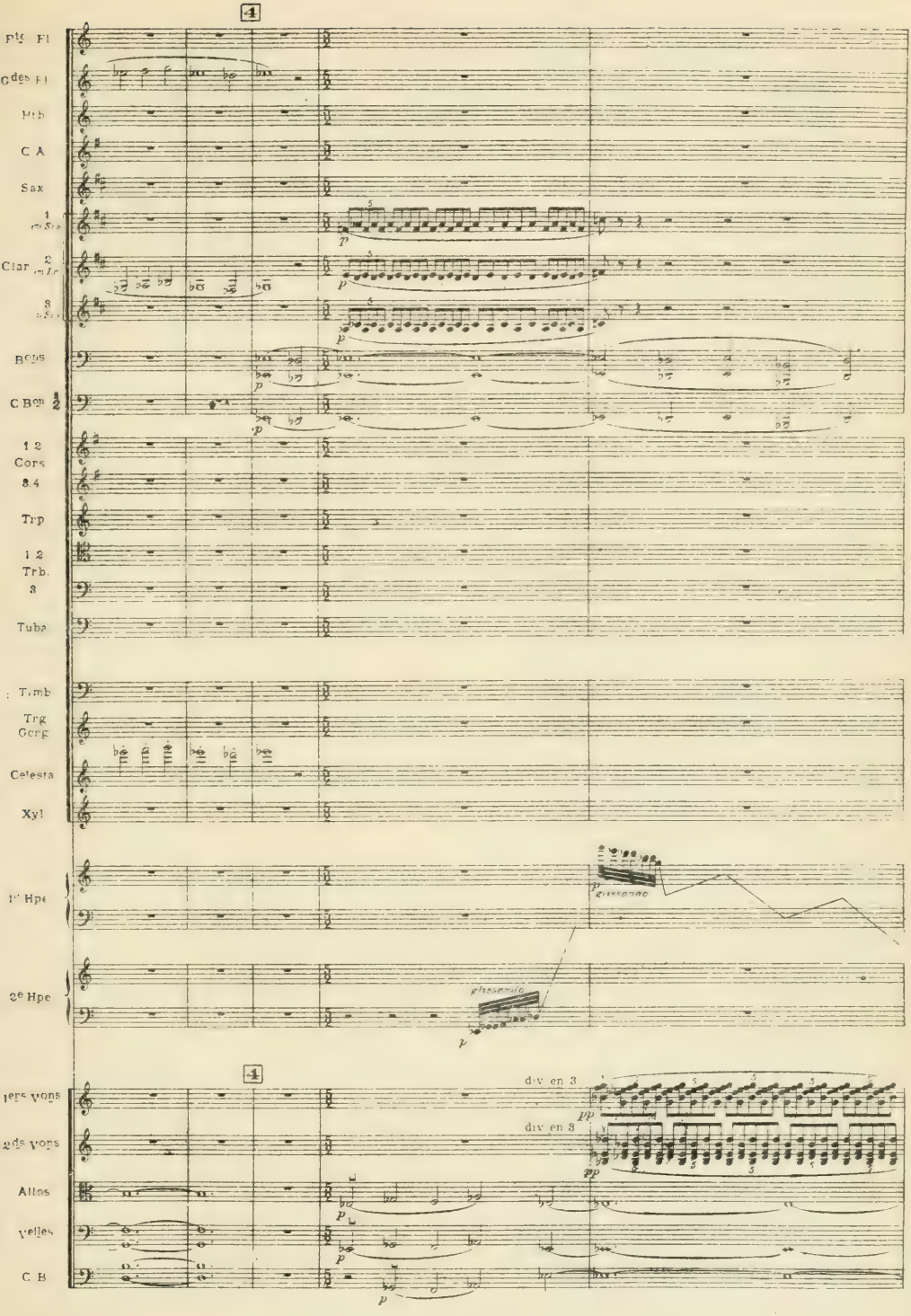

2
1 Gdes Fl
2
Hb
1
Clar 2
3
Bons
C Bon
1 2 Cors
3 4
Trp.
1 2 Trb
3
Tuba
Timb
Trg Gong
Cymb susp
Cymb GC T d B
Glock Celesta
Xyl
1e Hpe
2e Hpe
p glissando
p glissando
2
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
C B
div en 3
div en 3
pp
pp
sempre p
sempre p

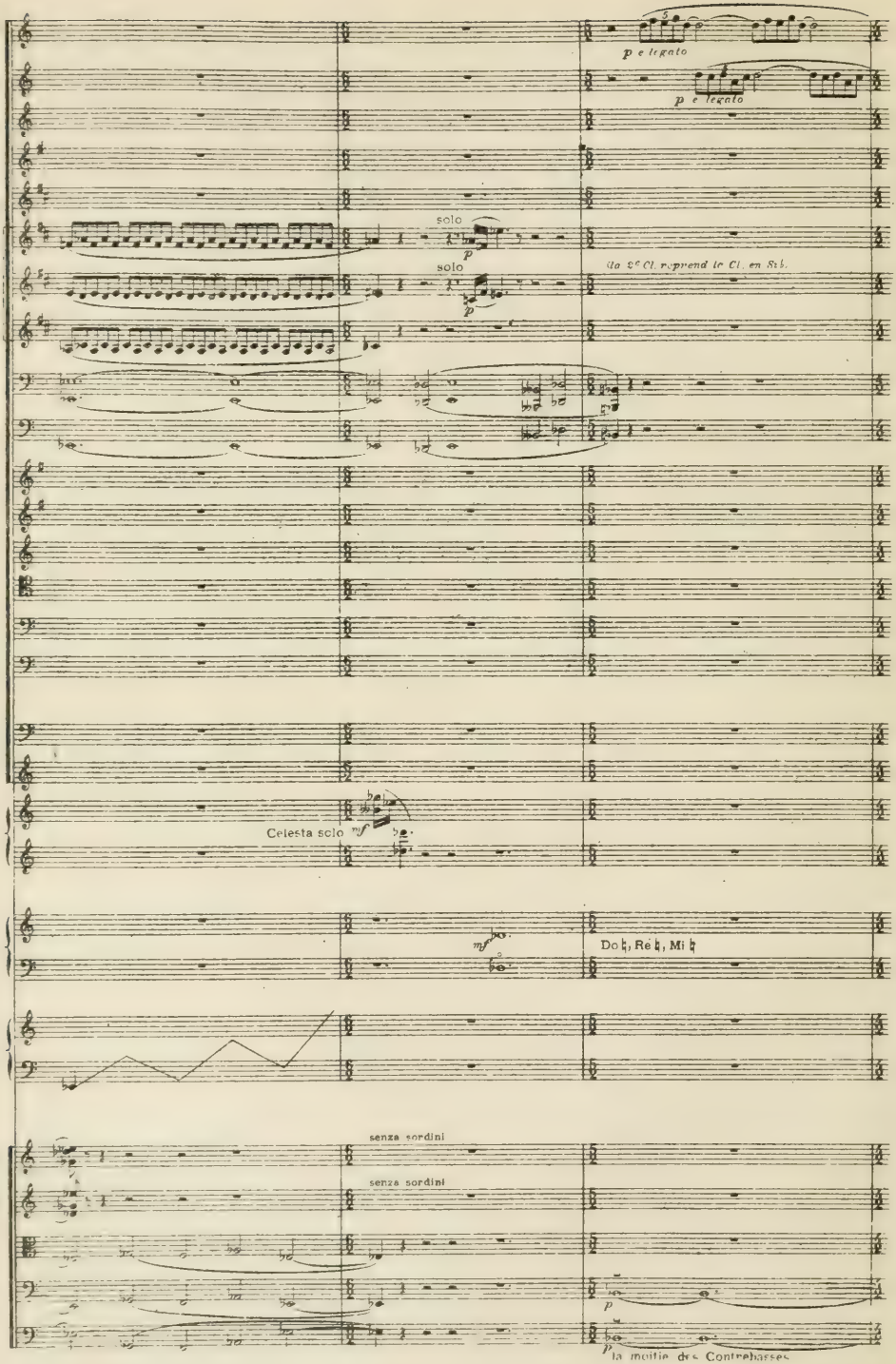

F.
Hb
C. A
1
Clar 2
3
gons
C Bon
1 2
Cors
3. 4
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
timb
Trg
Gong
Cymb
susp
Cymb G.C
T d.B
1e Hpe
fa ♭, sol ♮, la ♯, si ♭, do ♯, ré ♭, mi ♭
2e Hpe
mi ♭, fa ♯, sol ♭, la ♮, si ♮, do ♭, ré ♭
1ers vons
2ds vons
1
Altos 2
3
4
'celles
C. B

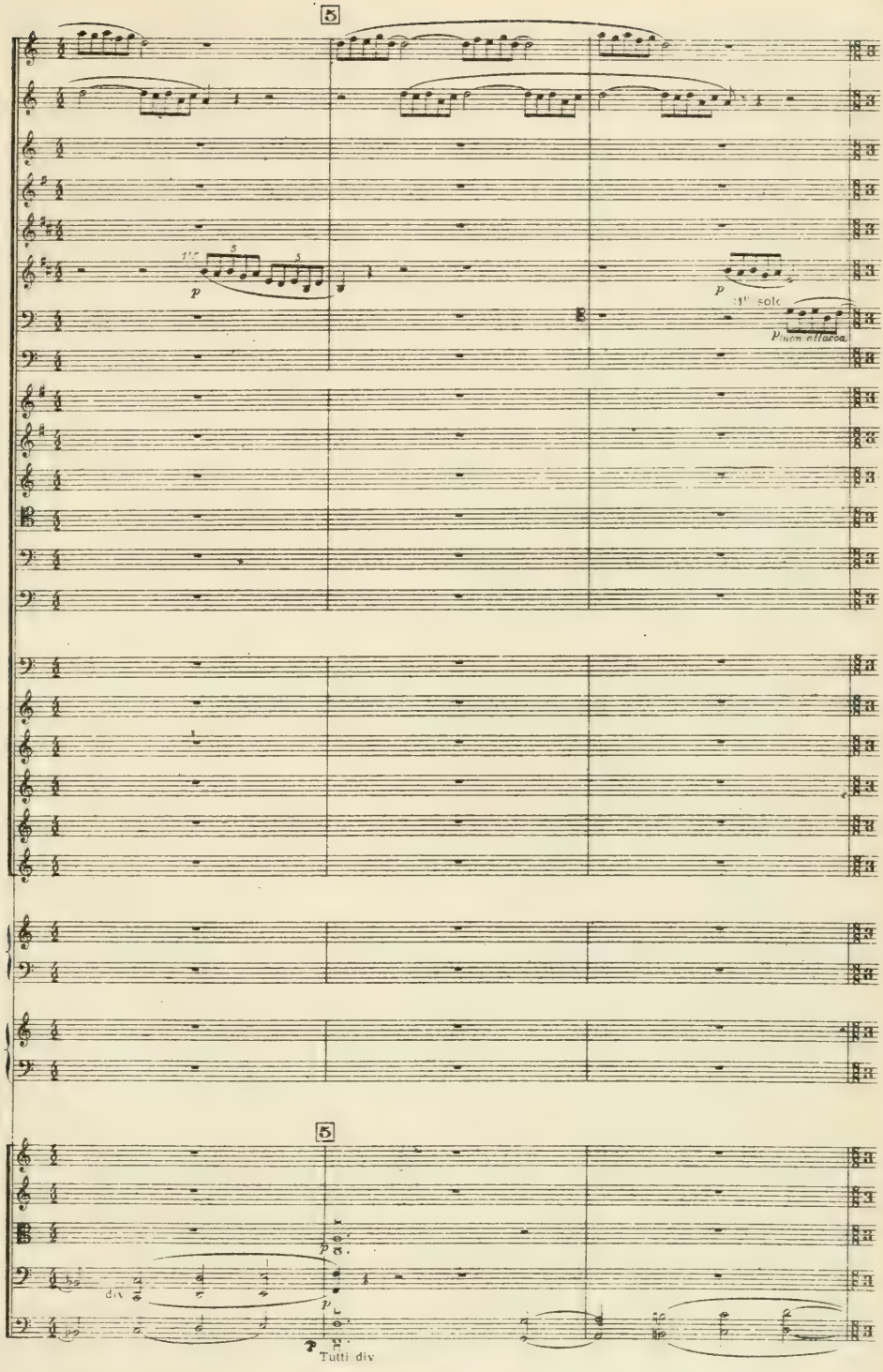

8
Fl
Hbs
C. A
crescendo
1
Clar 2
3.
(la 2e Clar. prend la Clar. en La)
Bons
C. Bon
1 2
Cors
3 4.
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg
Gong
Cymb
susp.
Cymb G C.
T. d. B.
1e Hpe
2e Hpe.
8
div. en 2
sul ponticello
div. en 3
1ers vons
2ds vons
1.
Altos 2.
Velles
C. B.

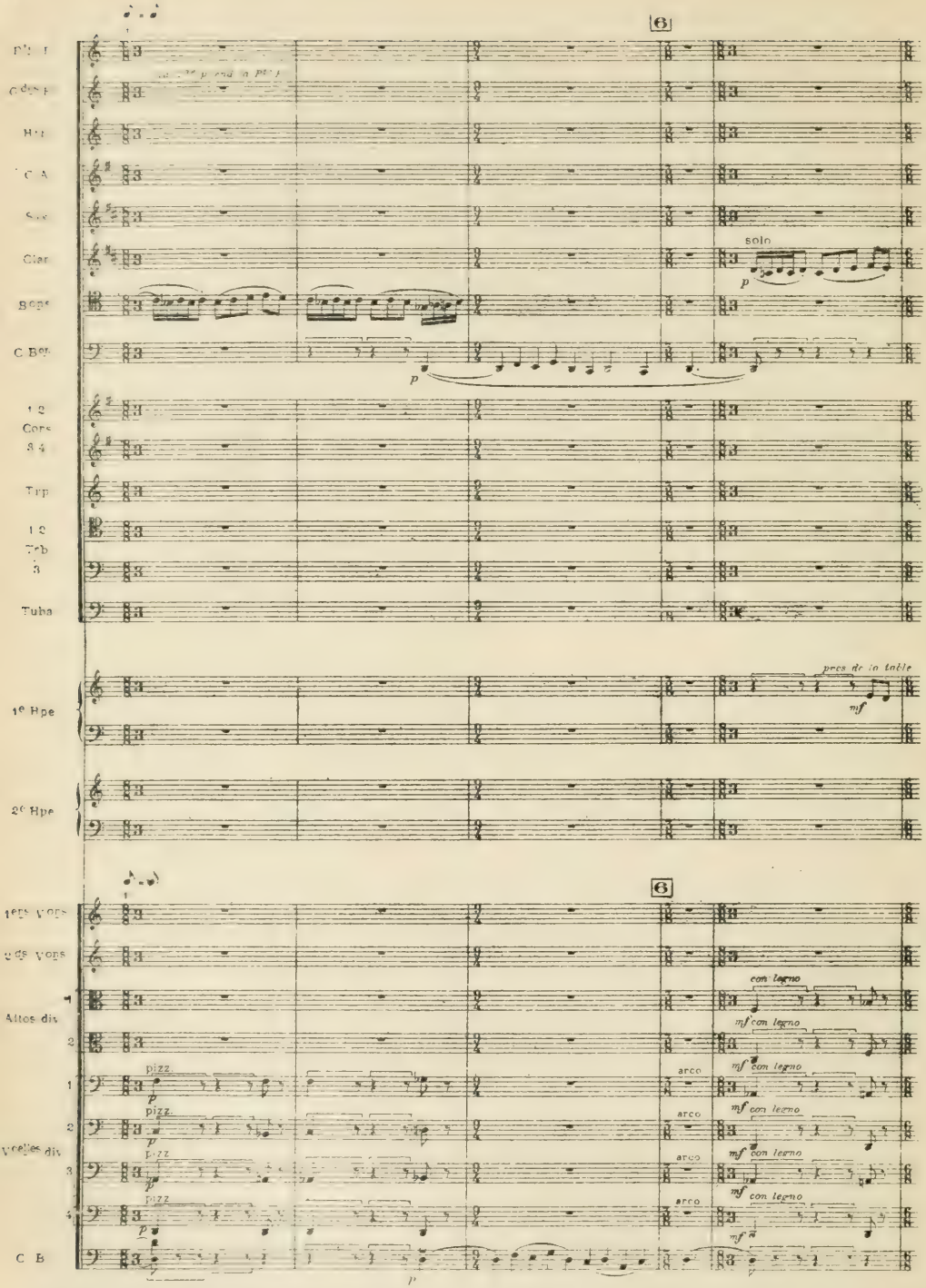

Pte Fl
Gdes Fl
Htb
C A
Sax
Clar.
Bons
C Bon
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
8
Tuba
Timb.
Trg
Gong
Cymb
susp
Cymb
Celesta
Xyl
1e Hpe
2e Hpe
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Velles
C. B.
(non attacca
1e solo
Son naturel


Pte Fl
Gdes Fl
Htb
C A
Sax
Clar
Bons
C Bon
1 2
Cors
3 4
Trs
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg
Gong
Cymb
susp
Cymb C C
T d B
Celesta
Xyl
1er Vlon
2e Vlon
1ers Vons
gds Vons
Altos
Vcelles
C B
solo
2 C. en Lc
2 Altos soli div
les autres
div

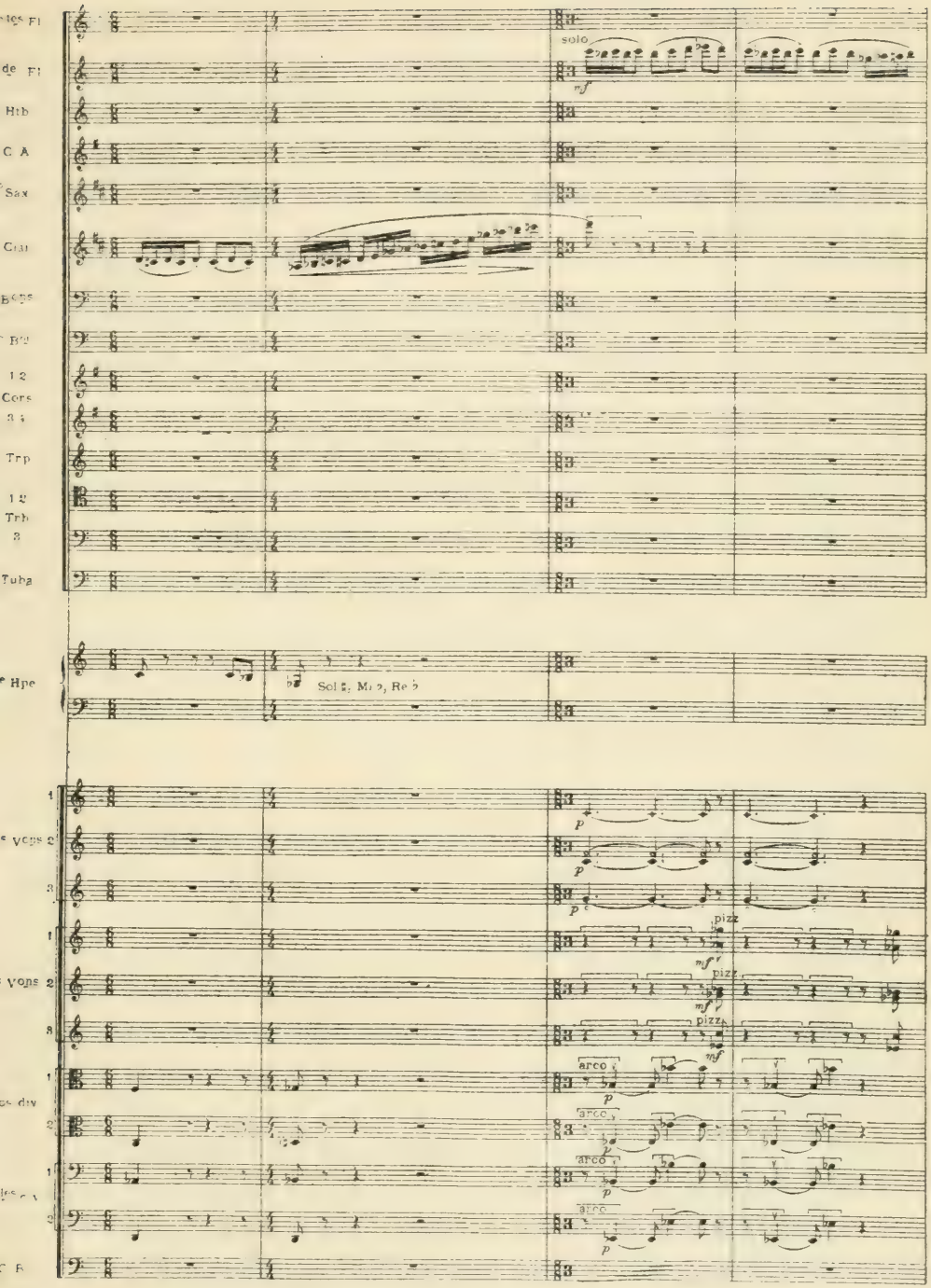

4
Pte Fl
Gdes Fl
Htb
C A
Sax
1
Clar 2
3
BCls
C Bon
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb.
3
Tuba
Timb
Trg
Gcrg
Celesta
Xyl
1e Hpe
2e Hpe
glissando
4
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
C B
div en 3
div en 3

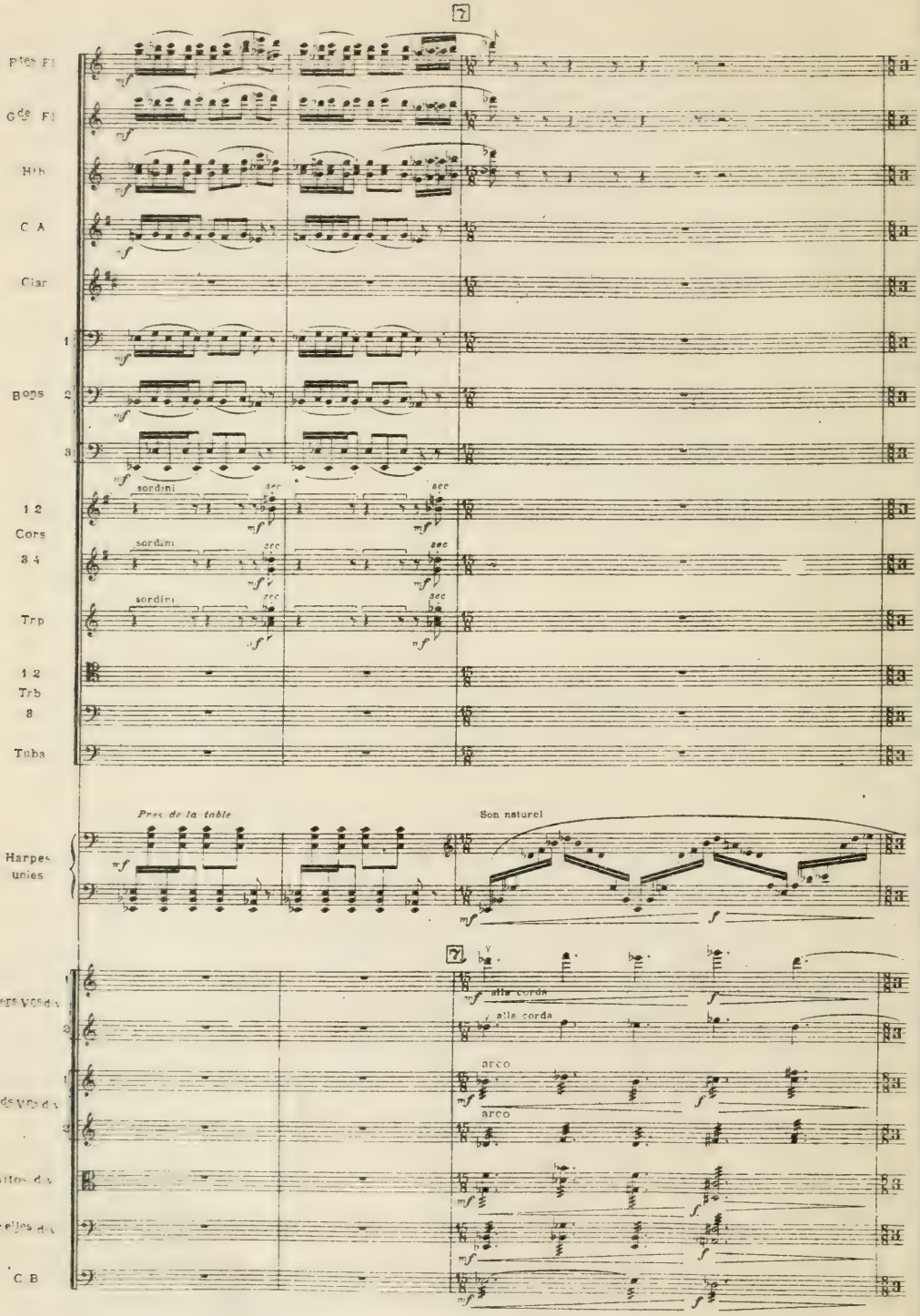

1 Gdes Fl
2
Hb
C A
Sax
1
Clar 2
3
Bons
C Bon
1 2 Cors
3 4
Trp
1 2 Trb.
3
Tuba
Timb.
Trg.
Gong.
Celesta
1e Hpe.
2e Hpe
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
C B
p e legato
p e legato
solo
p
solo
p
la 2e Cl. reprend le Cl. en Sib.
Celesta solo
mf
mf
Do♭, Re♭, Mi♭
senza sordini
senza sordini
p
p
la moitié des Contrebasses

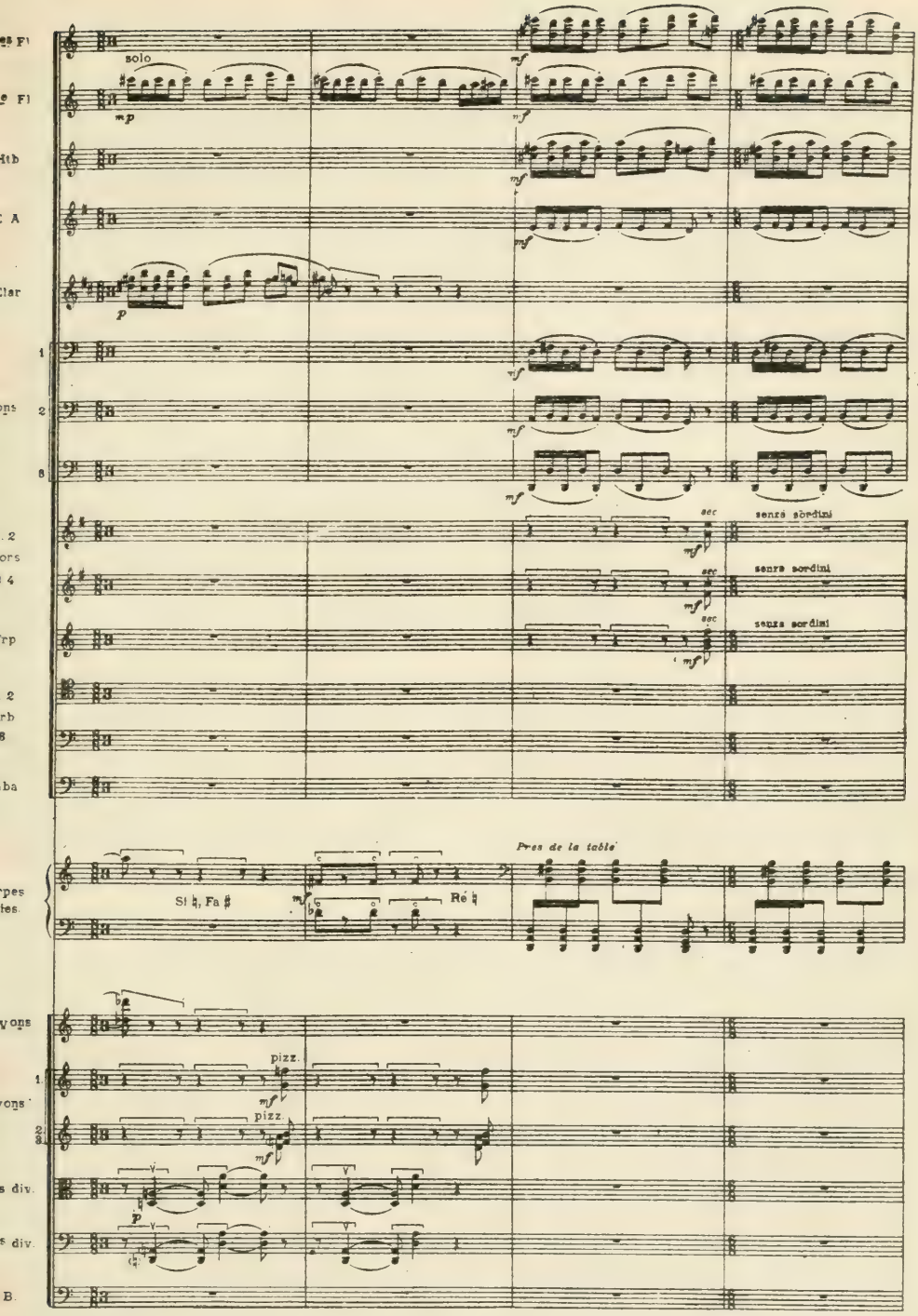

5
1
Gdes Fl.
2
Hb
C A
Sax
Clar
1°
p
5
5
p
1° solo
Bcps
Piùen attacca
C.Bon
1.2
Cors
3.4
Trp
1.2
Trb
3
Tuba
Timb.
Trg
Gong
Cymb
susp.
Cymb G C
T d B
Glock.
Célesta
Xyl
1° Hpe.
2e Hpe
5
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
div
p
C.B
Tutti div

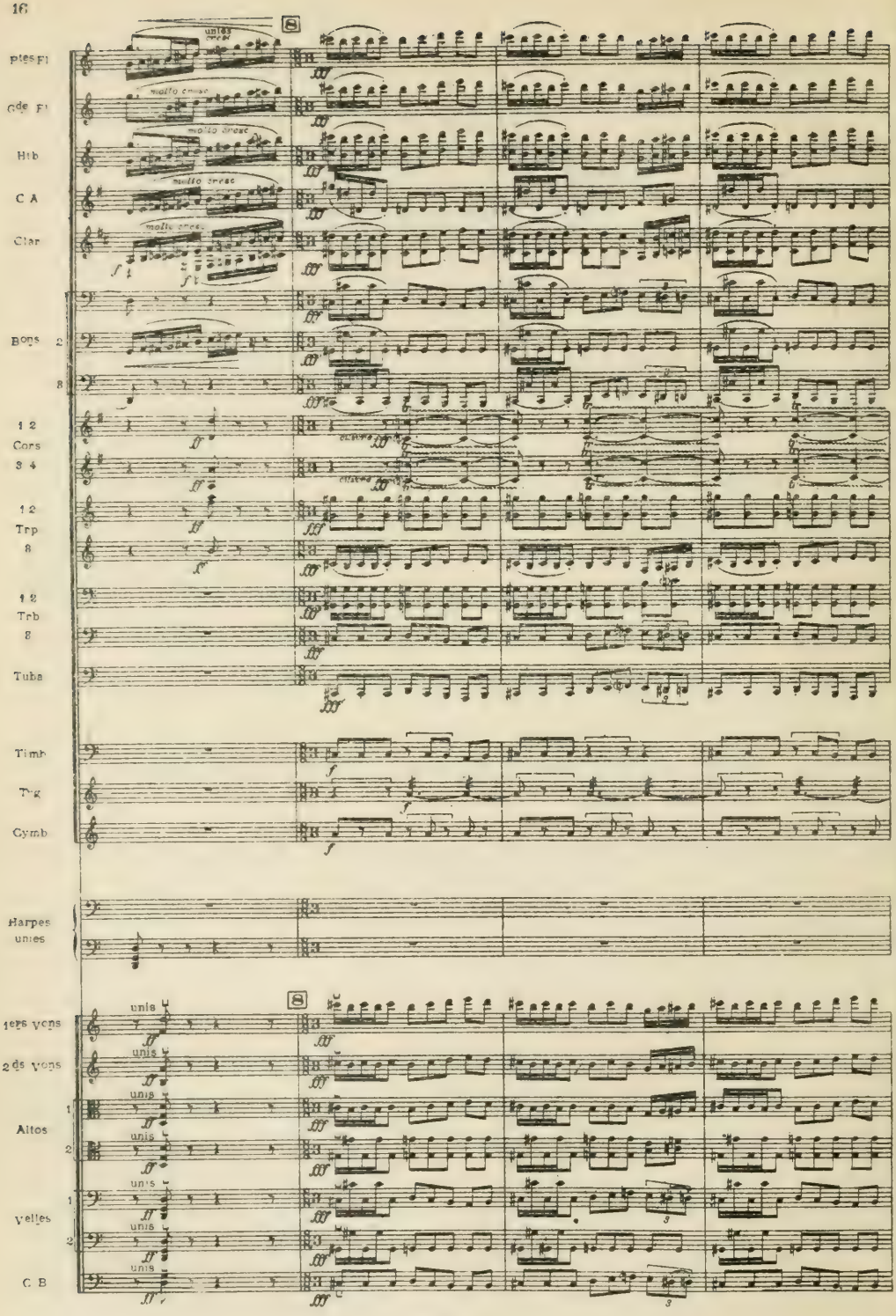


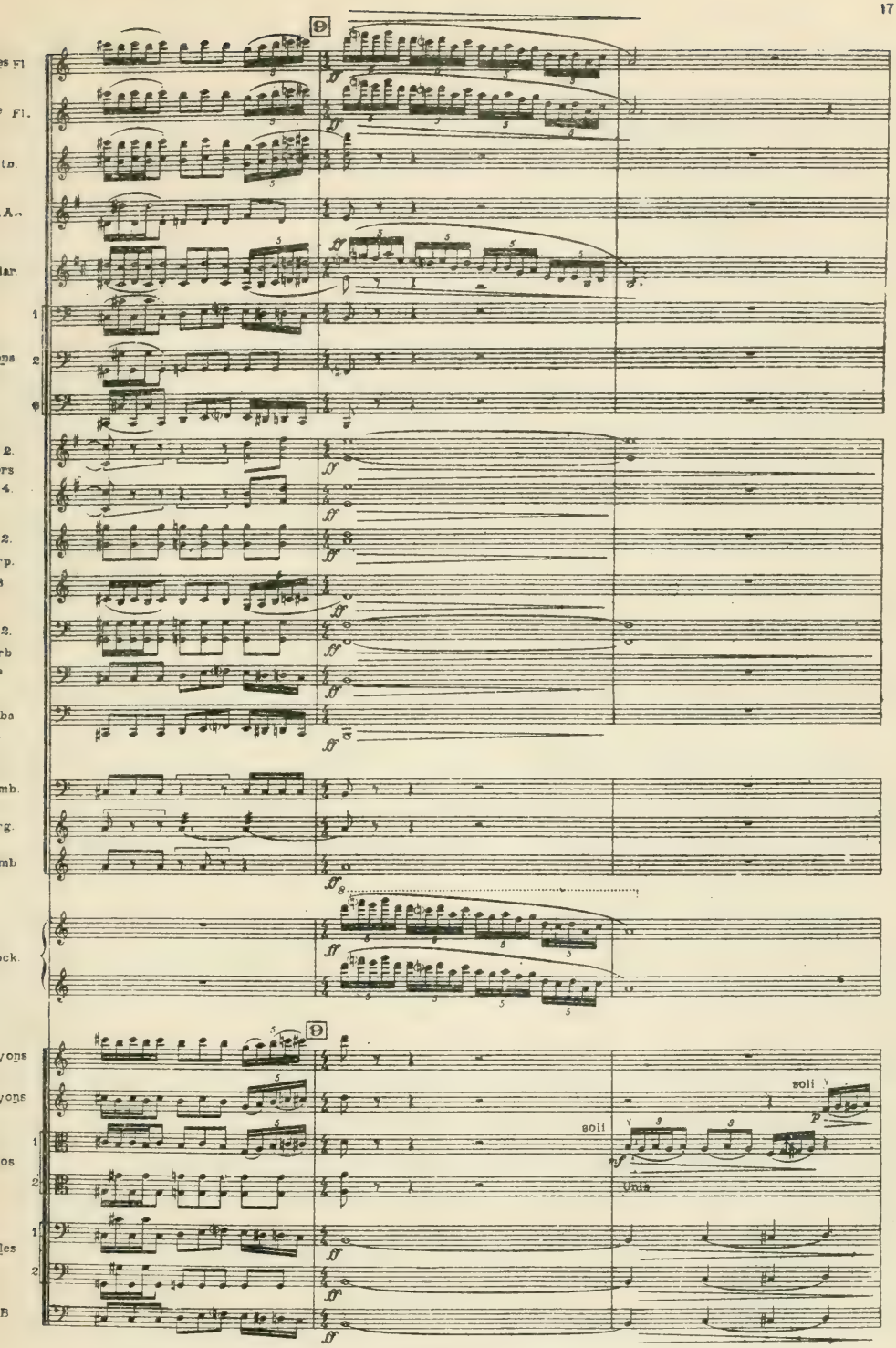
1. Cette mesure a $\frac{3}{8}$, battue à trois temps, devra être rythmée comme une mesure à $\frac{9}{8}$ dont le troisième temps serait l'équivalent d'une croche. Le premier temps $\frac{3}{8}$ sera fort, le second demi-fort et le troisième faible. — La croche $\frac{9}{8}$ valeur initiale. Pour faciliter la lecture, les temps ternaires seront parfois indiqués par ce signe ——

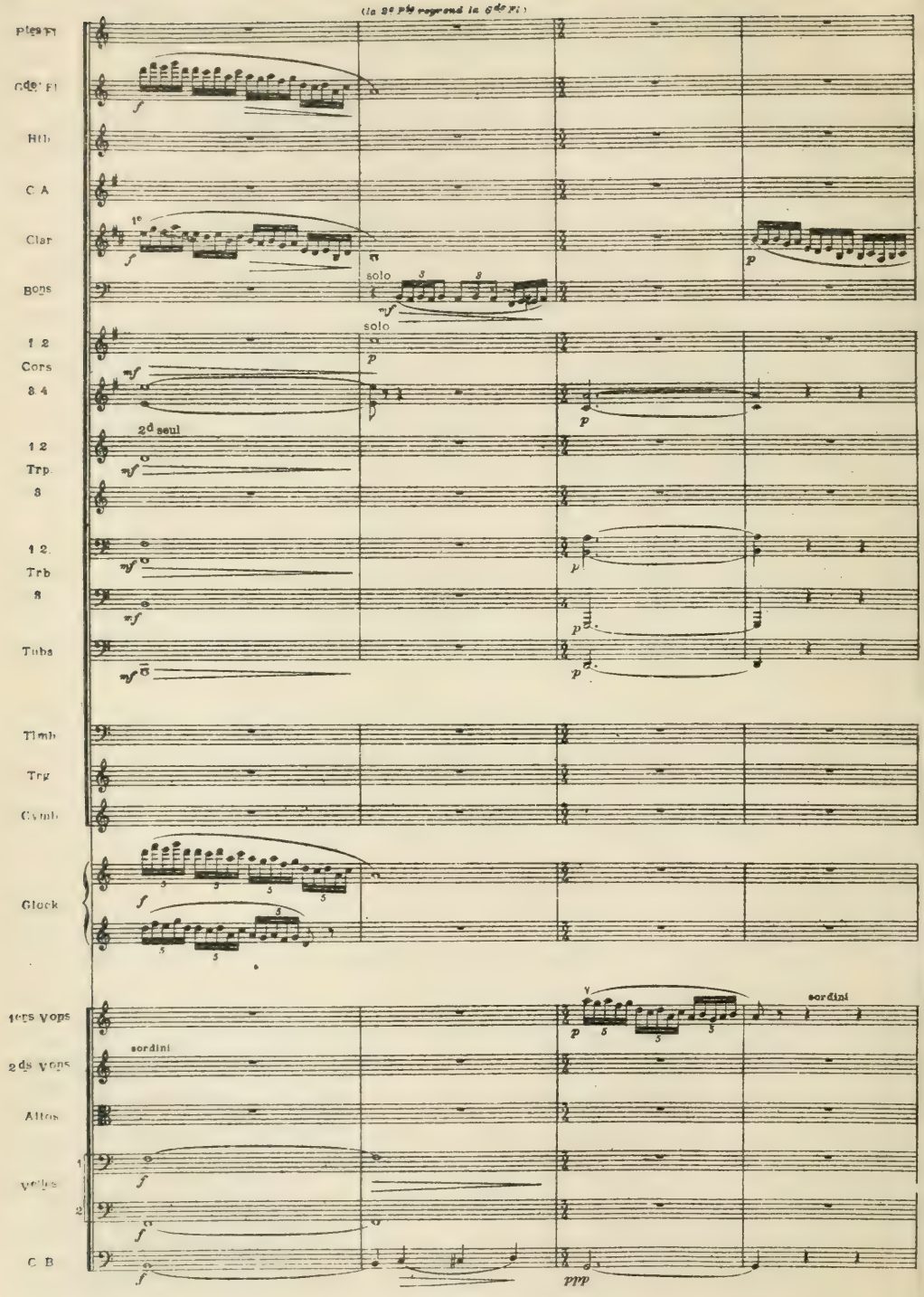

solo
mf
Sol, Mi, Reb
p
pizz.
mf
arco

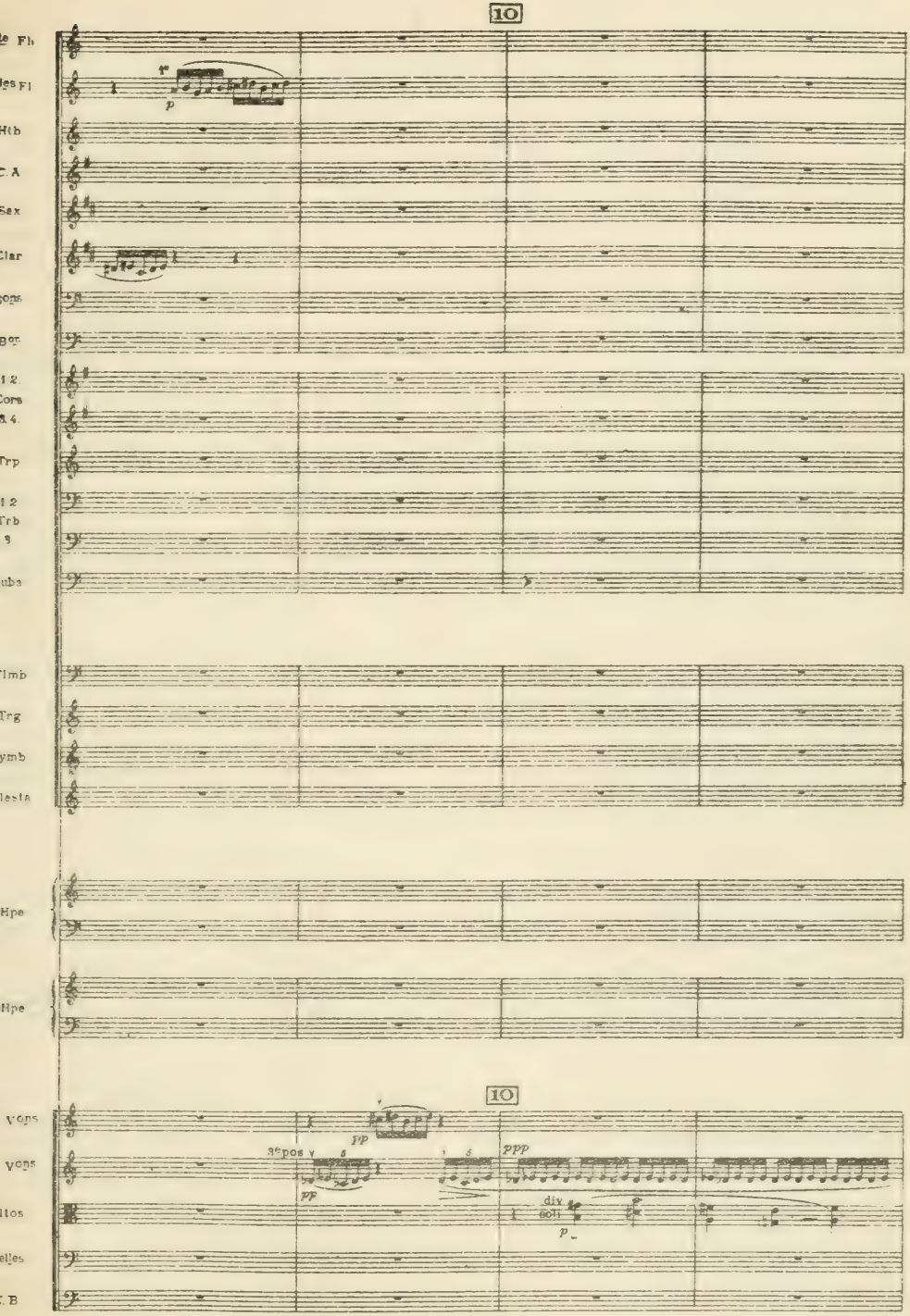

7
Ptes Fl
Gde Fl
Hb
C A
Clar
1
Bons 2
3
sordini
sec
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
8
Tuba
Près de la table
Son naturel
Harpes unies
7
alla corda
arco
C B

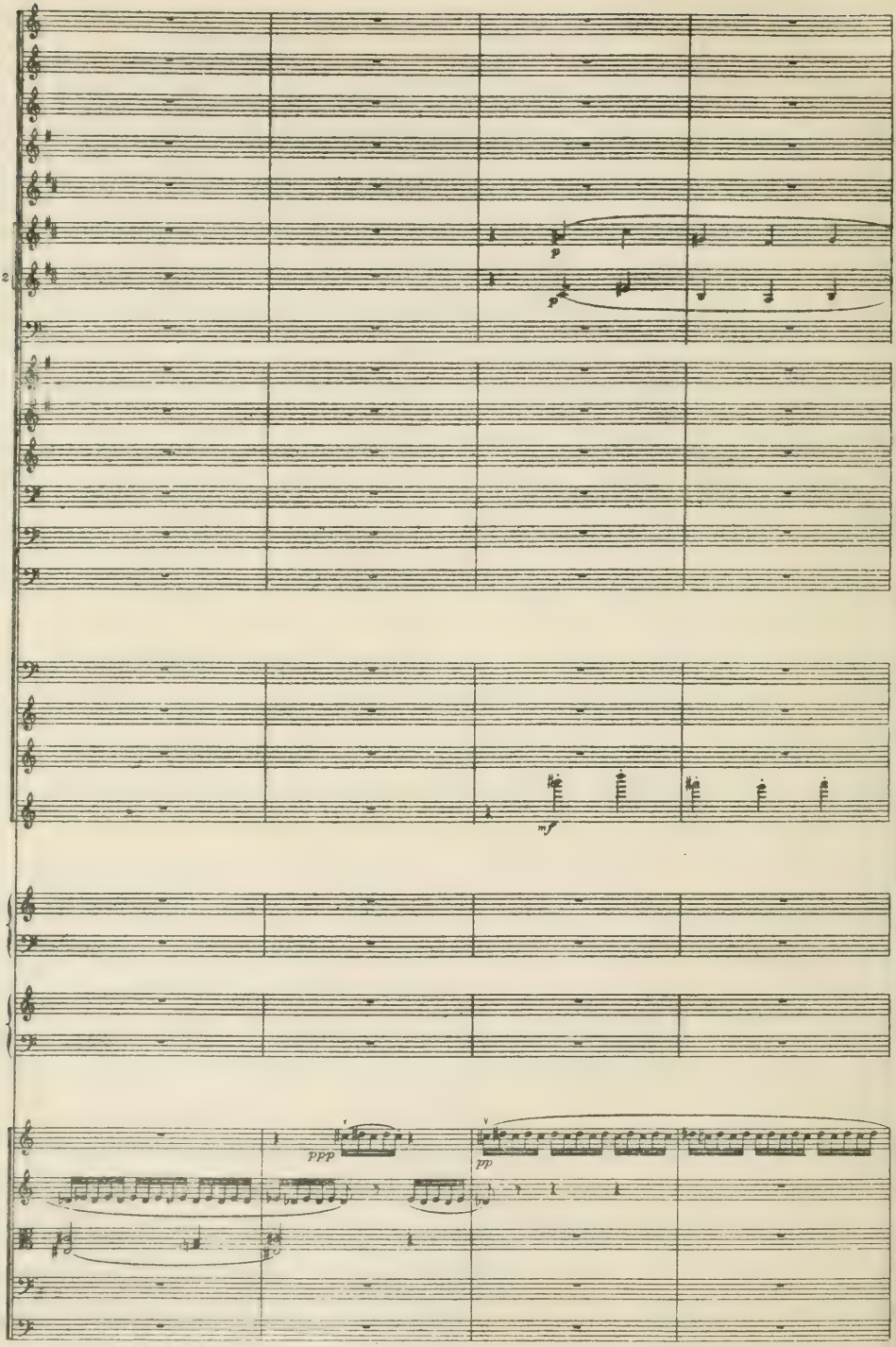

solo
mp
mf
p
sec
senza sordini
Si ♮, Fa ♯
Ré ♮
Près de la table
pizz.
div.

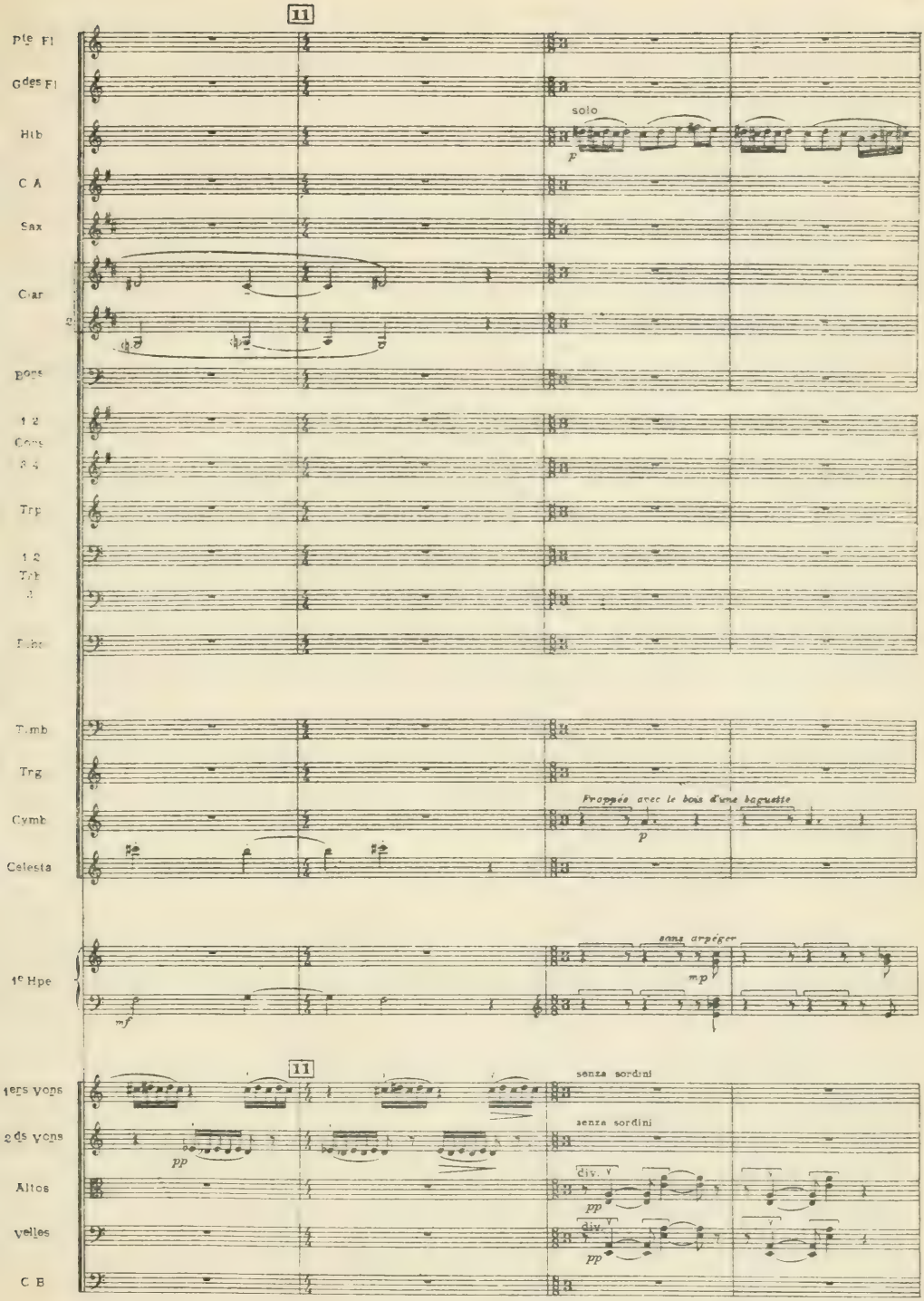

8
ptes Fl
unies
molto cresc
Cde Fl
molto cresc
Htb
molto cresc
C A
molto cresc
Clar
molto cresc
Bons
2
8
1 2
Cors
3 4
1 2
Trp
8
1 2
Trb
8
Tuba
Timb
Trg
Cymb
Harpes
unies
8
1ers vons
unis
2ds vons
unis
1
Altos
2
unis
1
Velles
2
unis
C B
unis

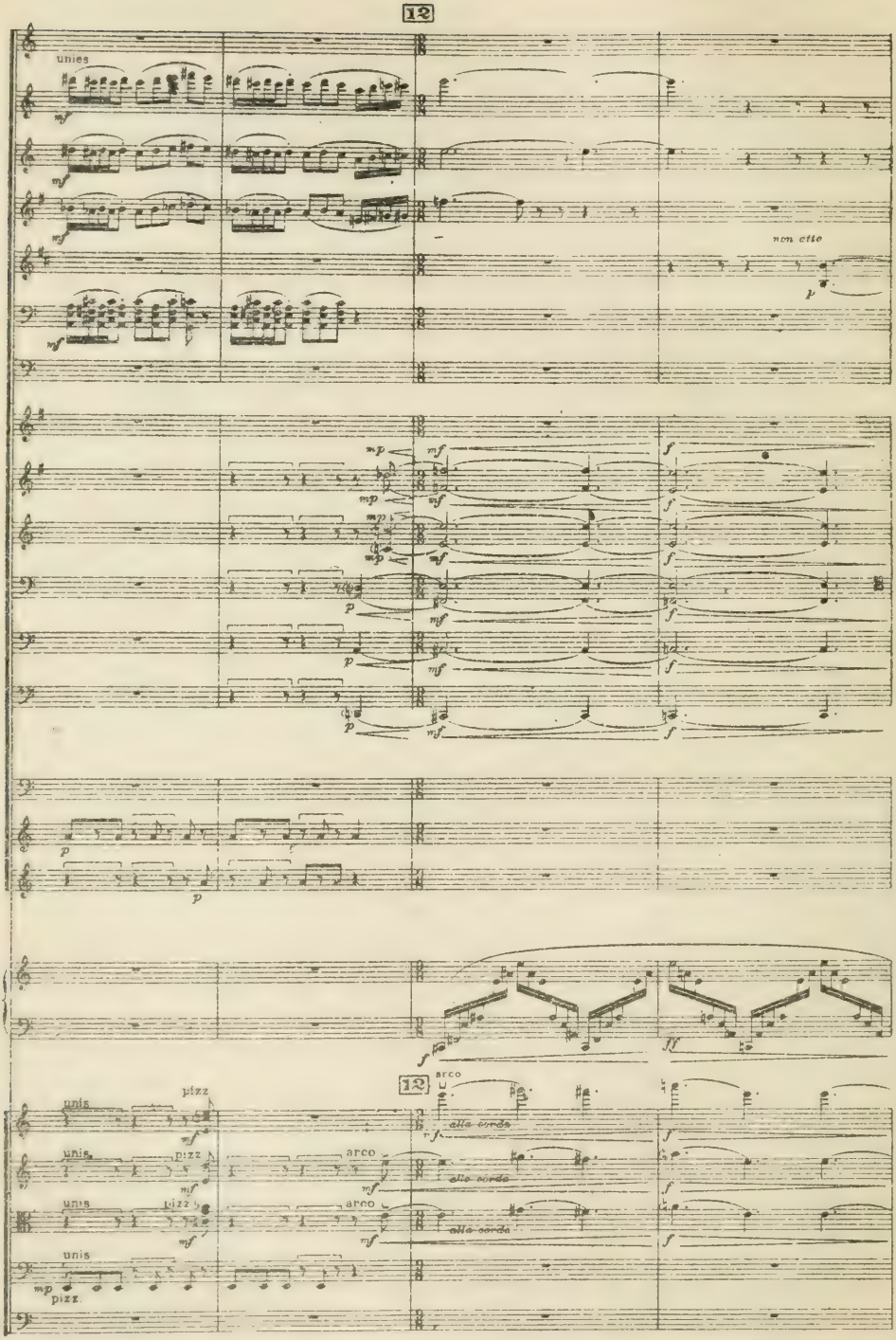

soli
soli
Unis.

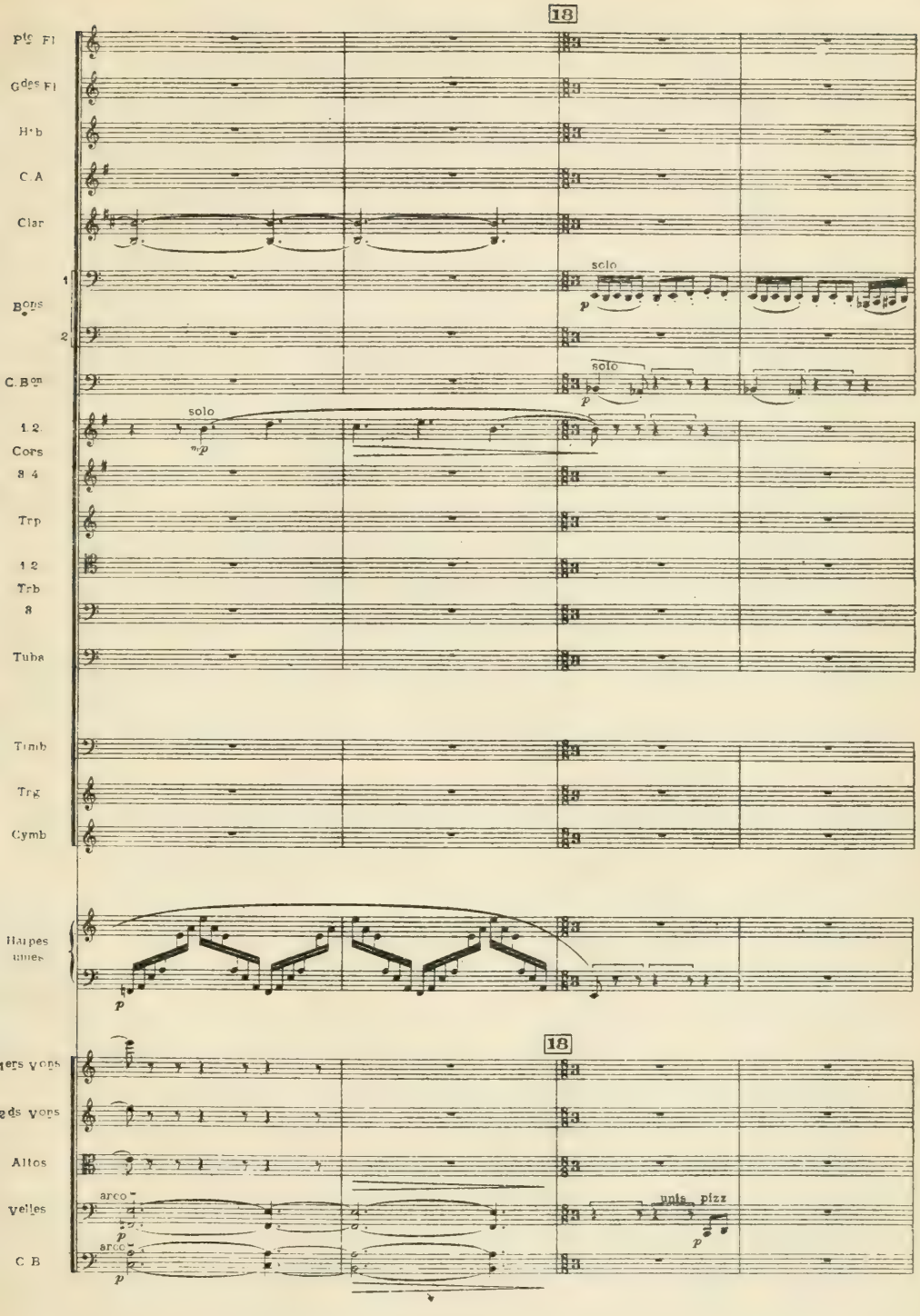

(la 2e Pte reprend la 1ère Fl.)
Ptes Fl
1ère Fl
Htb
C. A
Clar
Bons
solo
solo
1 2
Cors
3 4
2d seul
1 2
Trp.
3
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg
Cymb
Glock
sordini
sordini
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Vcles
C. B
ppp

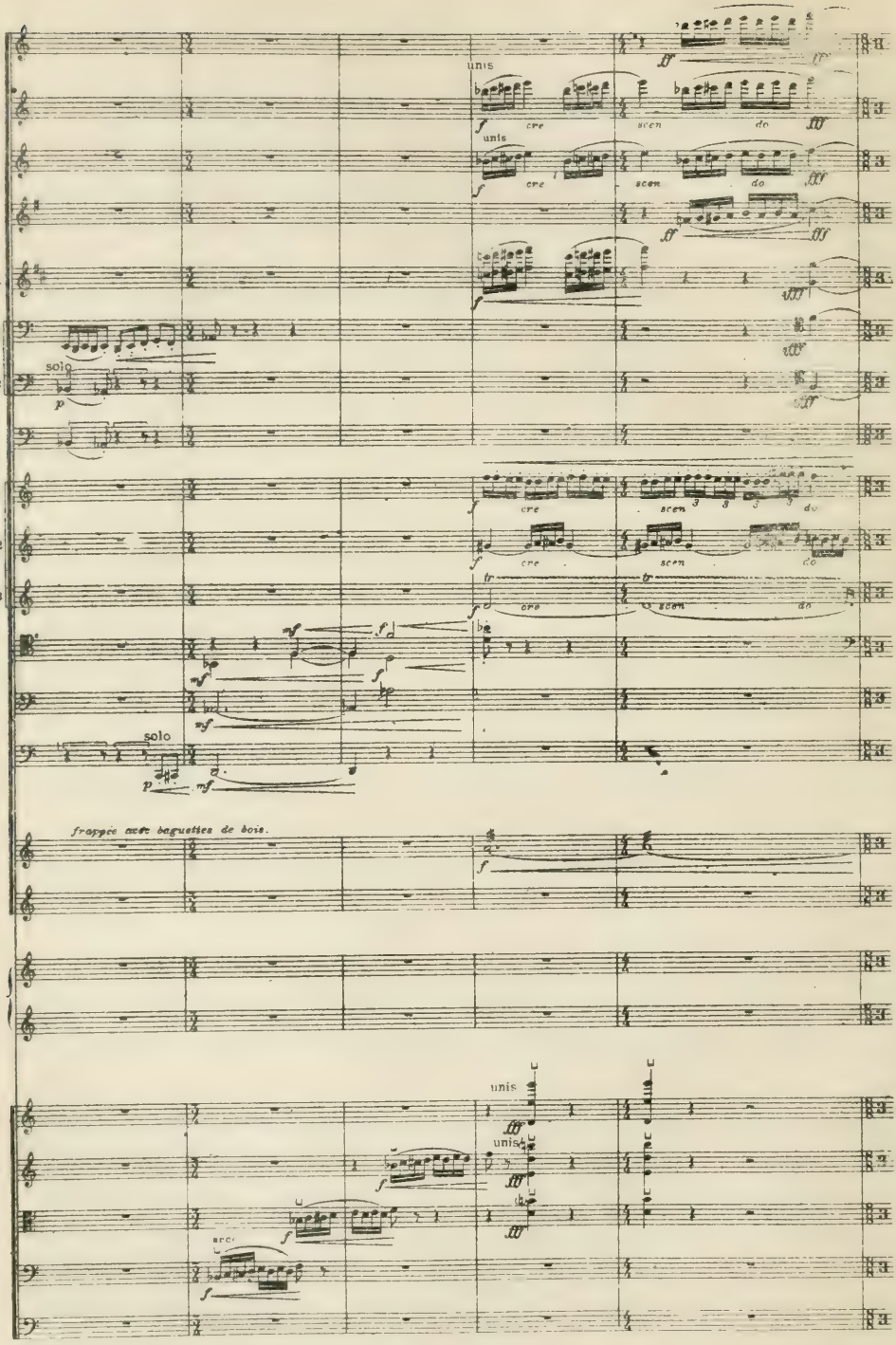

10
Fl
Fl
Hb
C.A
Sax
Clar
Bsn
Cors
Trp
Trb
Tuba
Timb
Trg
Cymb
Hpe
Hpe
10
Vons
Vons
Altos
Celles
C.B
pp
3e pos
ppp
div
coll
p

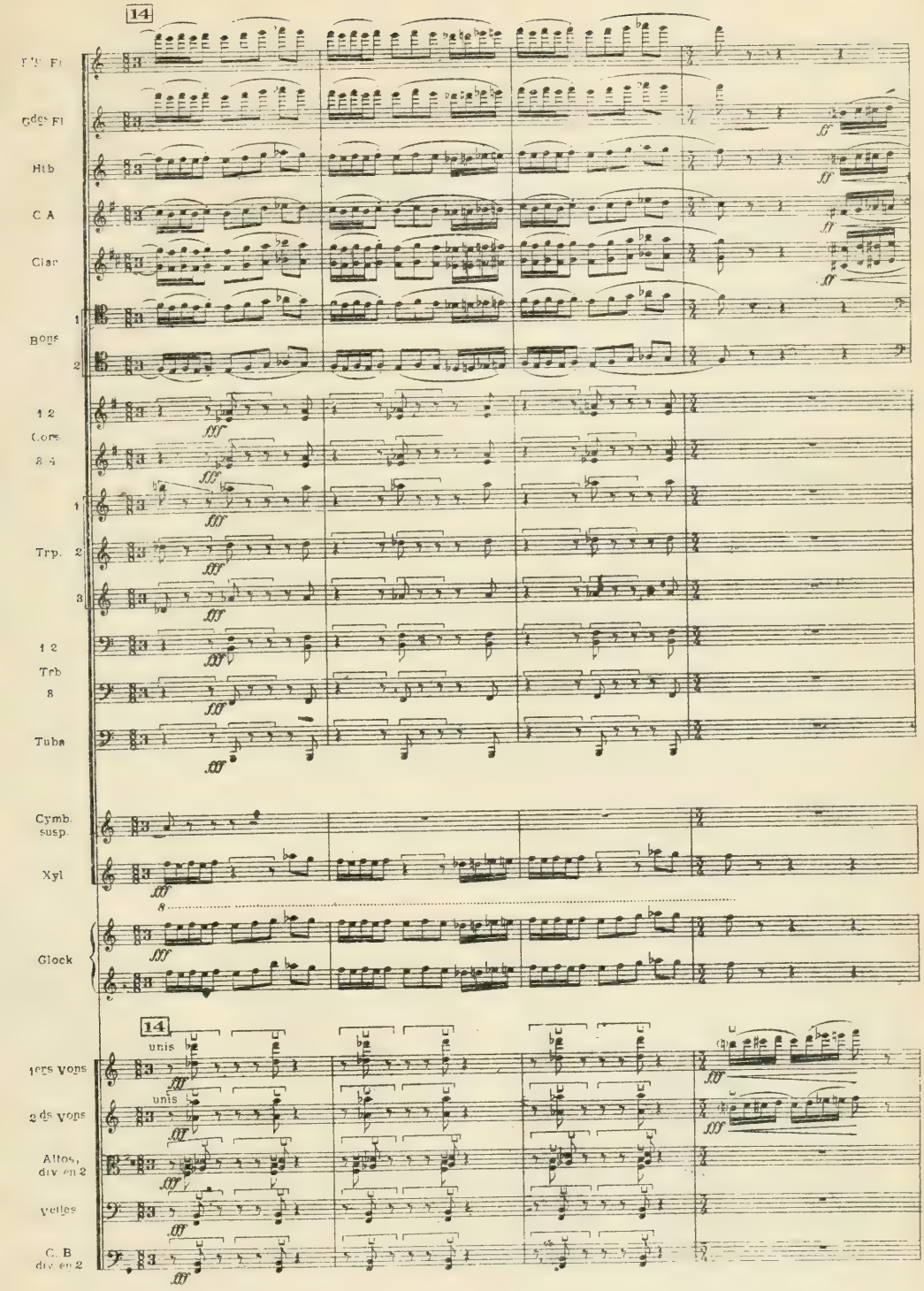

Pts
Gdes Fl
Htb
C A
Sax
Clar
2
Bons
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg.
Cymb.
Celesta
1er Hpe
2e Hpe.
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Velles
C B
p
mf
ppp
pp

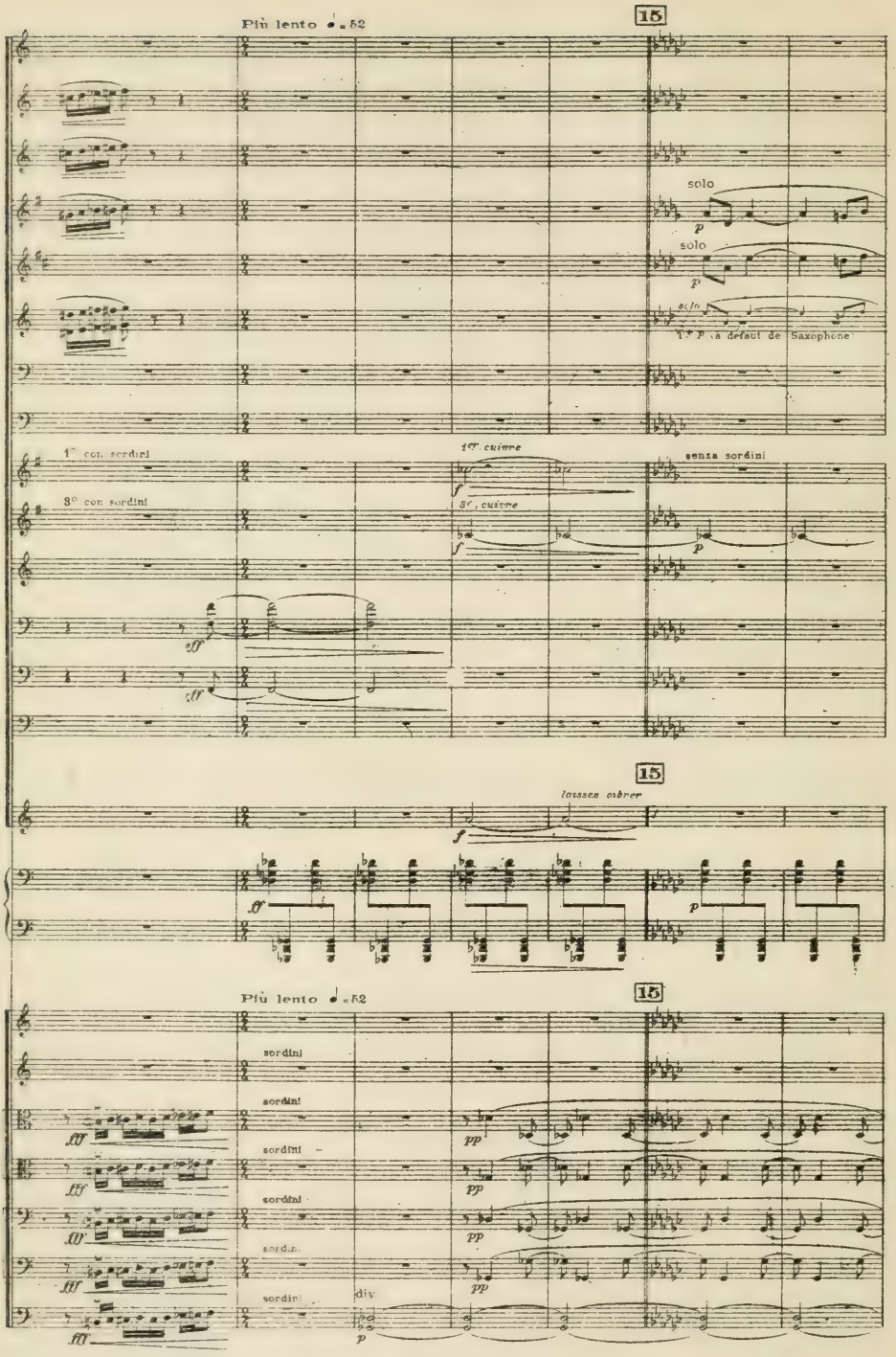

11
Ptie Fl
Gdes Fl
Hb
solo
p
C A
Sax
Clar
pgcs
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg
Cymb
Frappés avec le bois d'une baguette
p
Celesta
1e Hpe
sans arpéger
mf
mp
11
1ers vons
senza sordini
2ds vons
senza sordini
pp
Altos
div.
pp
Velles
div.
pp
C B

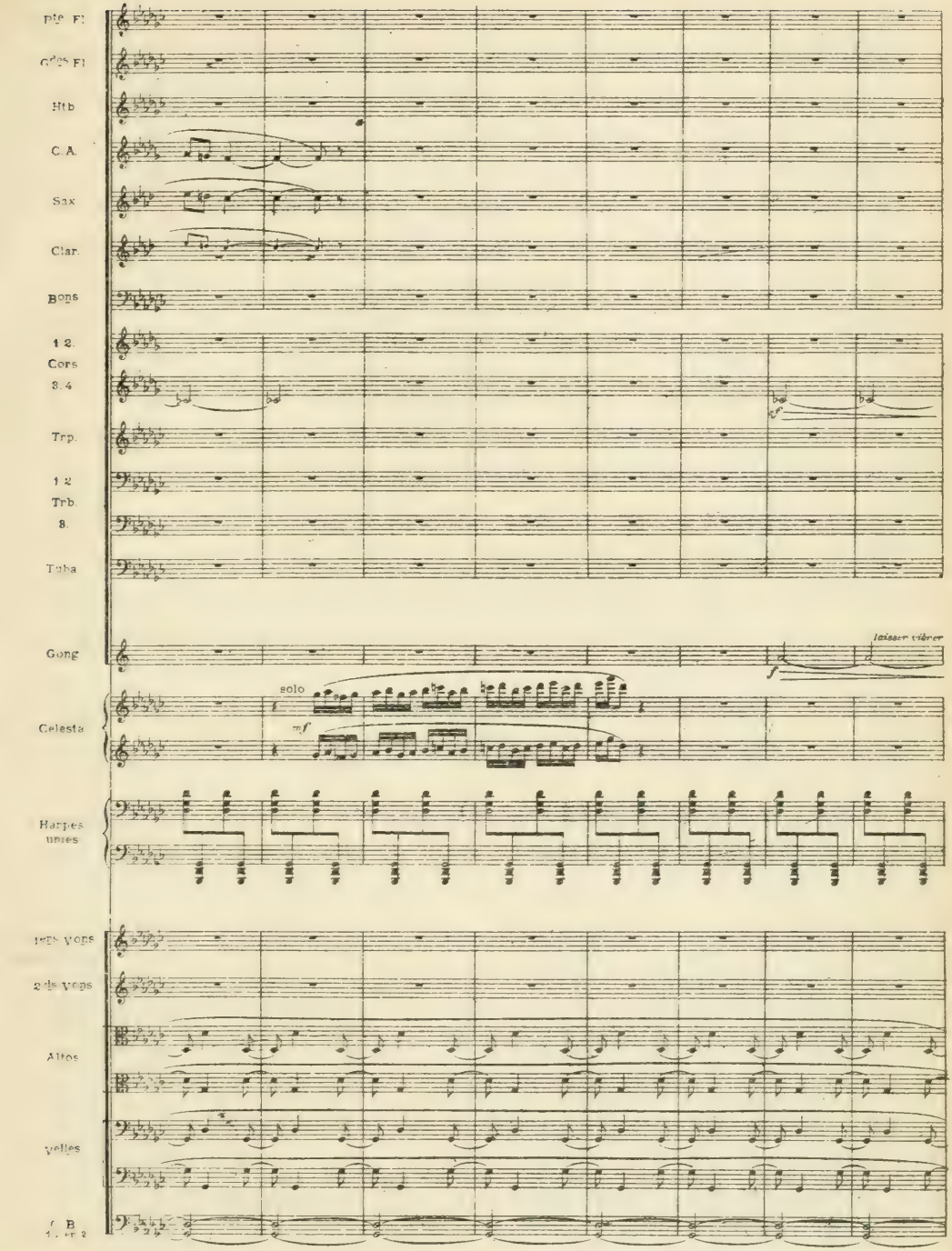

12
Pte Fl
unies
Gdes Fl
Htb
C. A.
Clar
non cito
Bons
C. Bon
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
Timb.
Trg
Cymb
Harpes
unies
12
arco
1ers vons
unis
pizz
2ds vons
Altos
Violles
C. B
alla corda
E.M.S. 4412

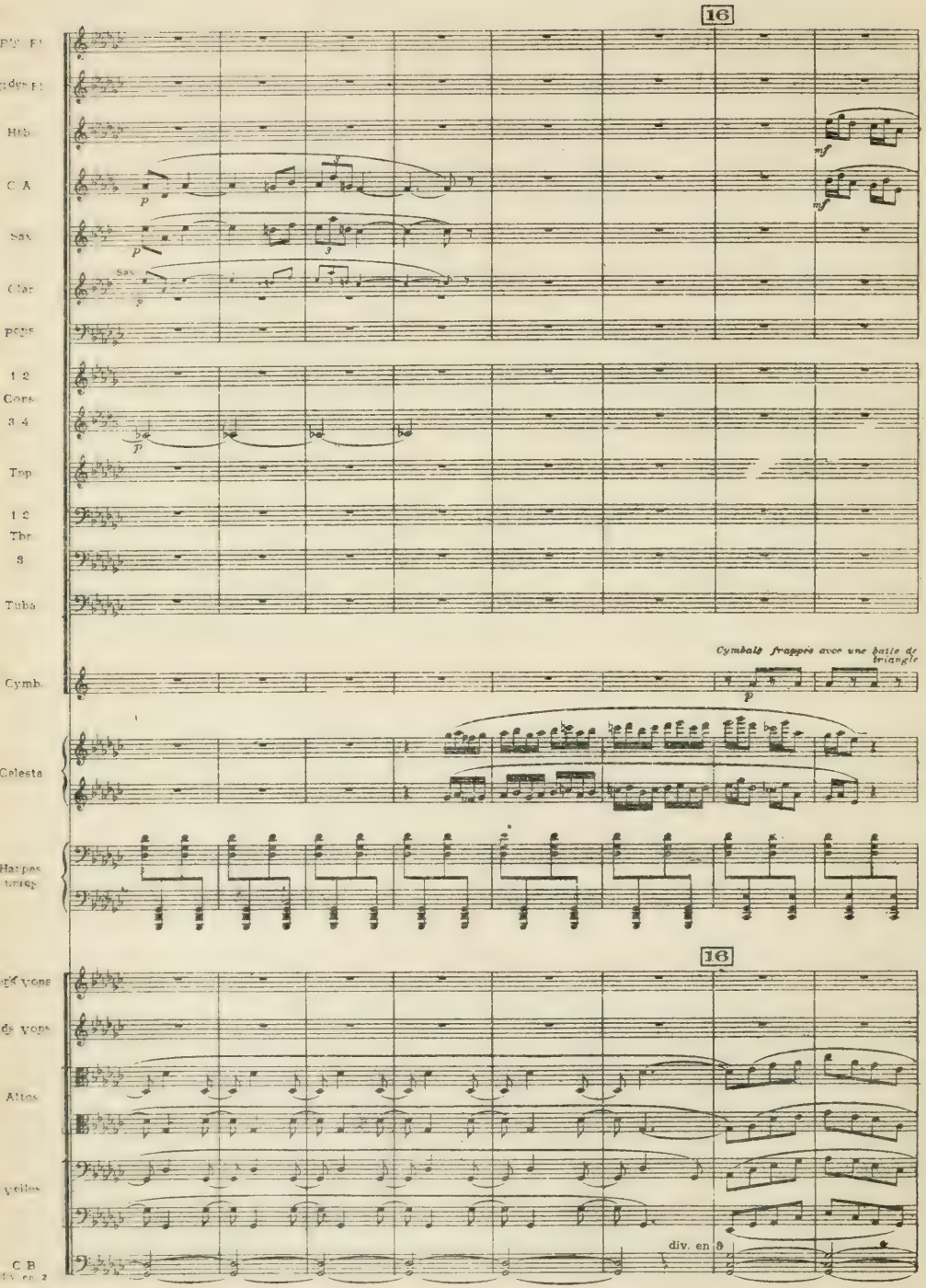

18
Pic Fl
Gdes Fl
Hb
C A
Clar
1
Bons
2
C.Bon
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg
Cymb
Harpes
ques
solo
solo
solo
18
ers vons
ds vons
Altos
Velles
C B
arco
arco
unis
pizz

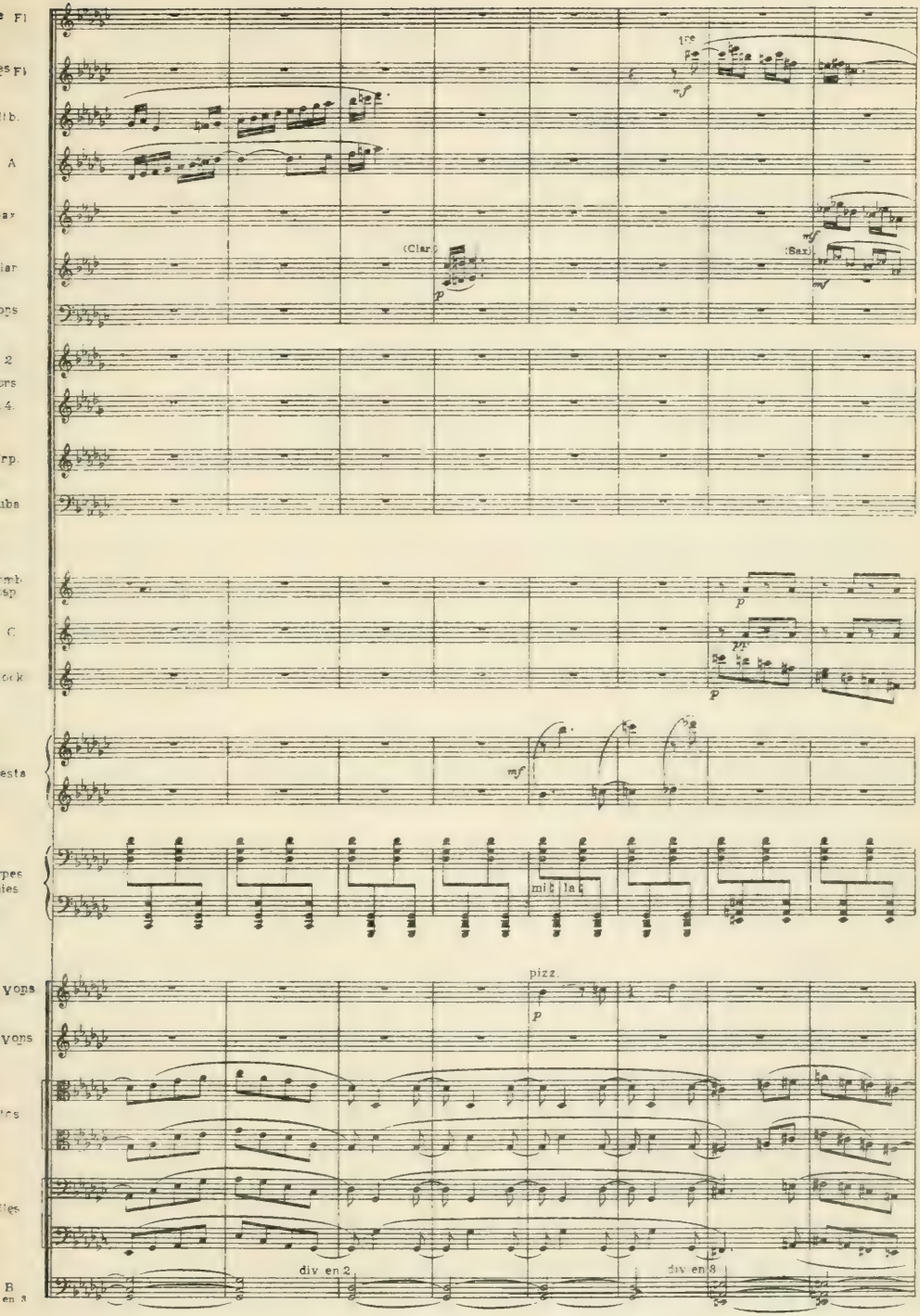

Pte Fl
Gdes Fl
Hth.
C A.
Clar.
Bsons
C Bon
Trp.
1.2
Trb.
3.
Tube
Cymb. susp.
Xyl.
Glock.
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Velles
C B
unis
solo
cre
scen
do
frappée avec baguettes de bois.
arco

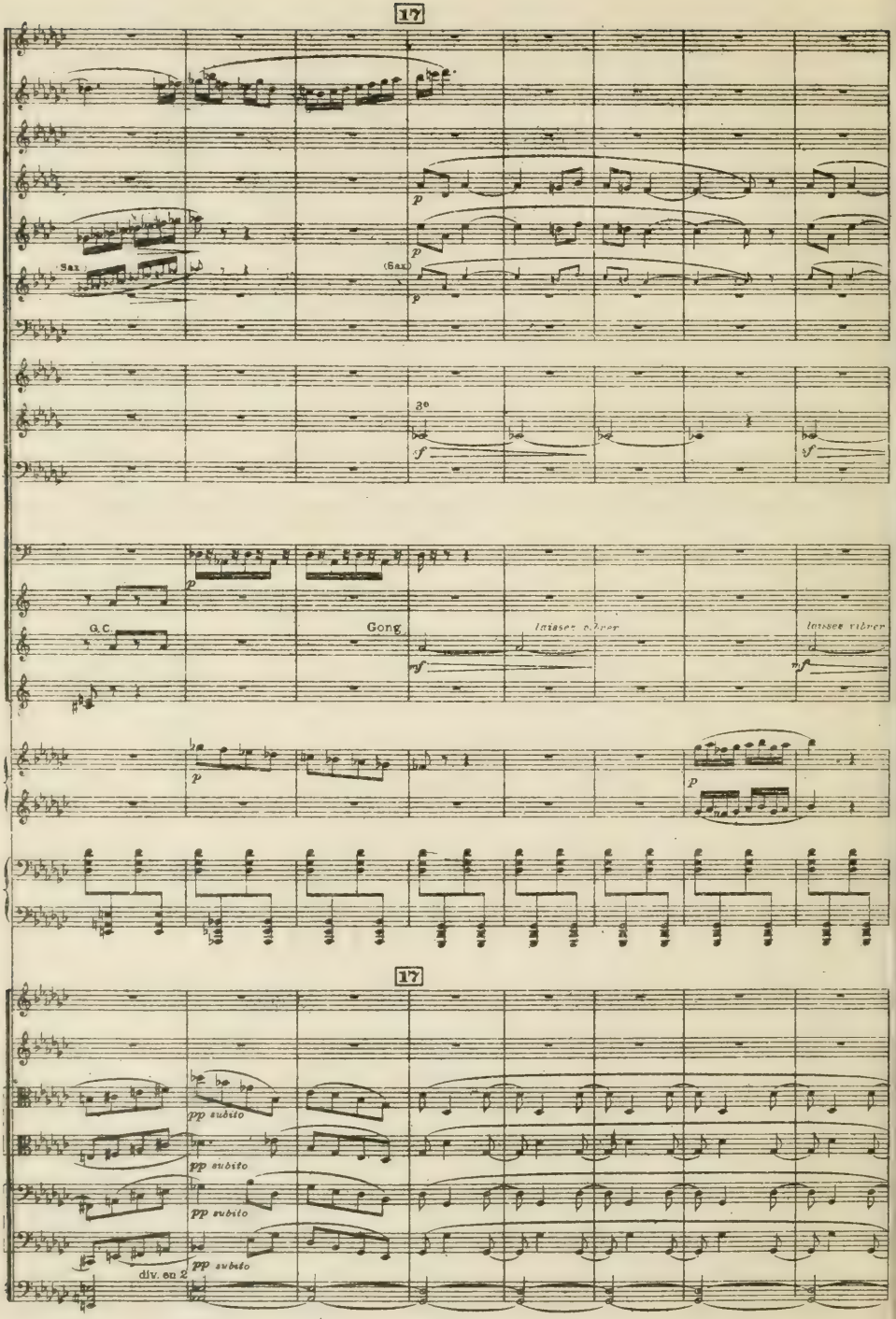

14
P'tes Fl
Gdes Fl
Htb
C A
Clar
1
Bons
2
1 2
Cors
3 4
1
Trp.
2
3
1 2
Trb
3
Tuba
Cymb. susp.
Xyl
Glock
14
unis
1ers Vons
unis
2ds Vons
Altos, div en 2
Velles
C. B div en 2

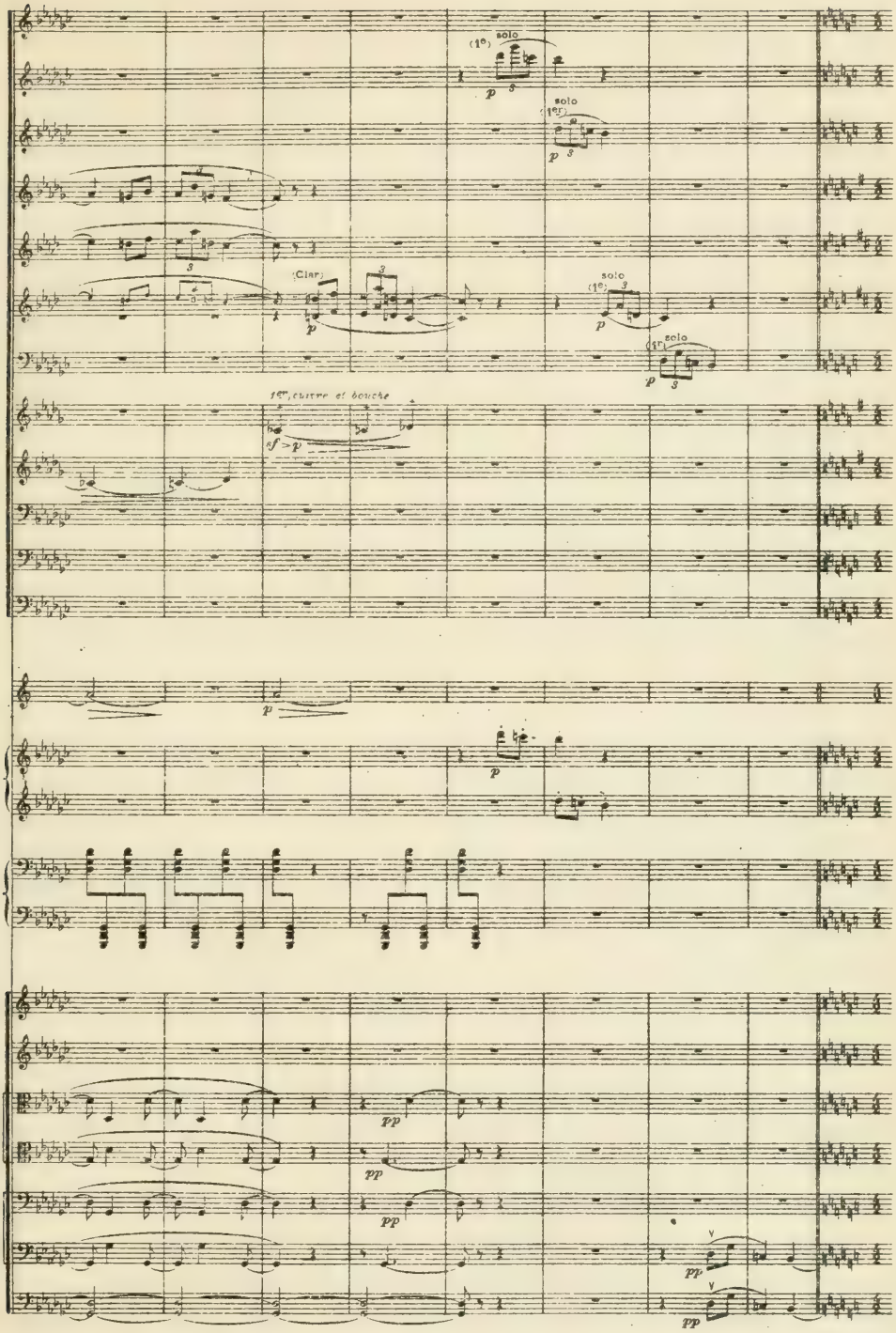

Più lento ♩.=52
15
Ptes Fl
Grdes Fl
Hb
C A
Sax
Clar
Bons
C Bon
solo
p
solo
p
solo
1er P. à défaut de Saxophone
1 2
Cors
3 4
1° con. sordini
3° con sordini
1er. cuivre
3e. cuivre
senza sordini
Trp
1 2
Trb
3
Tuba
ff
15
laisser sonner
Gong
Harpes
unies
Più lento ♩.=52
15
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Vcelles
C B
sordini
div
pp
fff
p

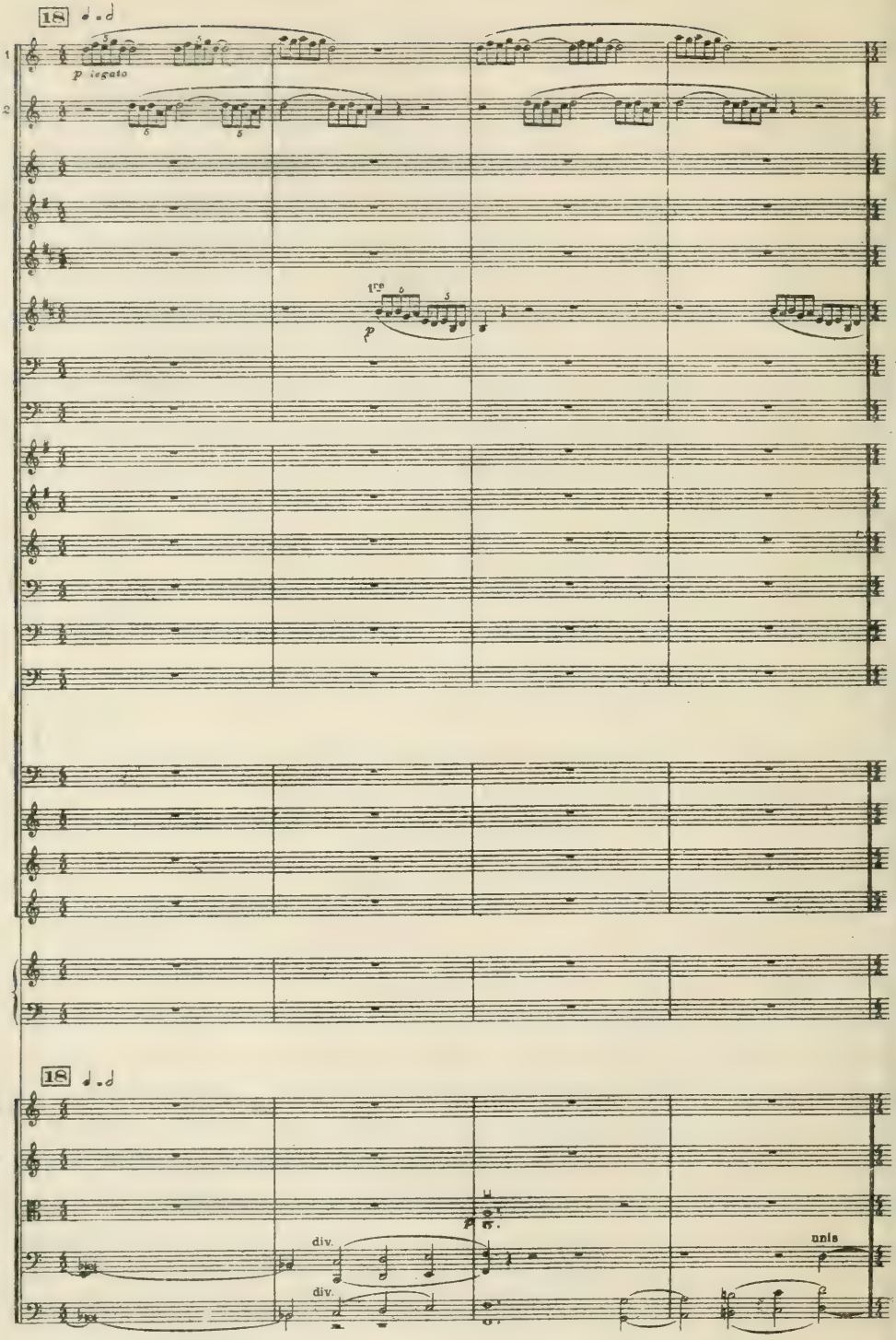

Pte Fl
Gdes Fl
Htb
C.A.
Sax
Clar.
Bons
1 2.
Cors
3. 4
Trp.
1 2
Trb.
3.
Tuba
Gong
laisser vibrer
solo
Celesta
Harpes
unies
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Velles
f. B.

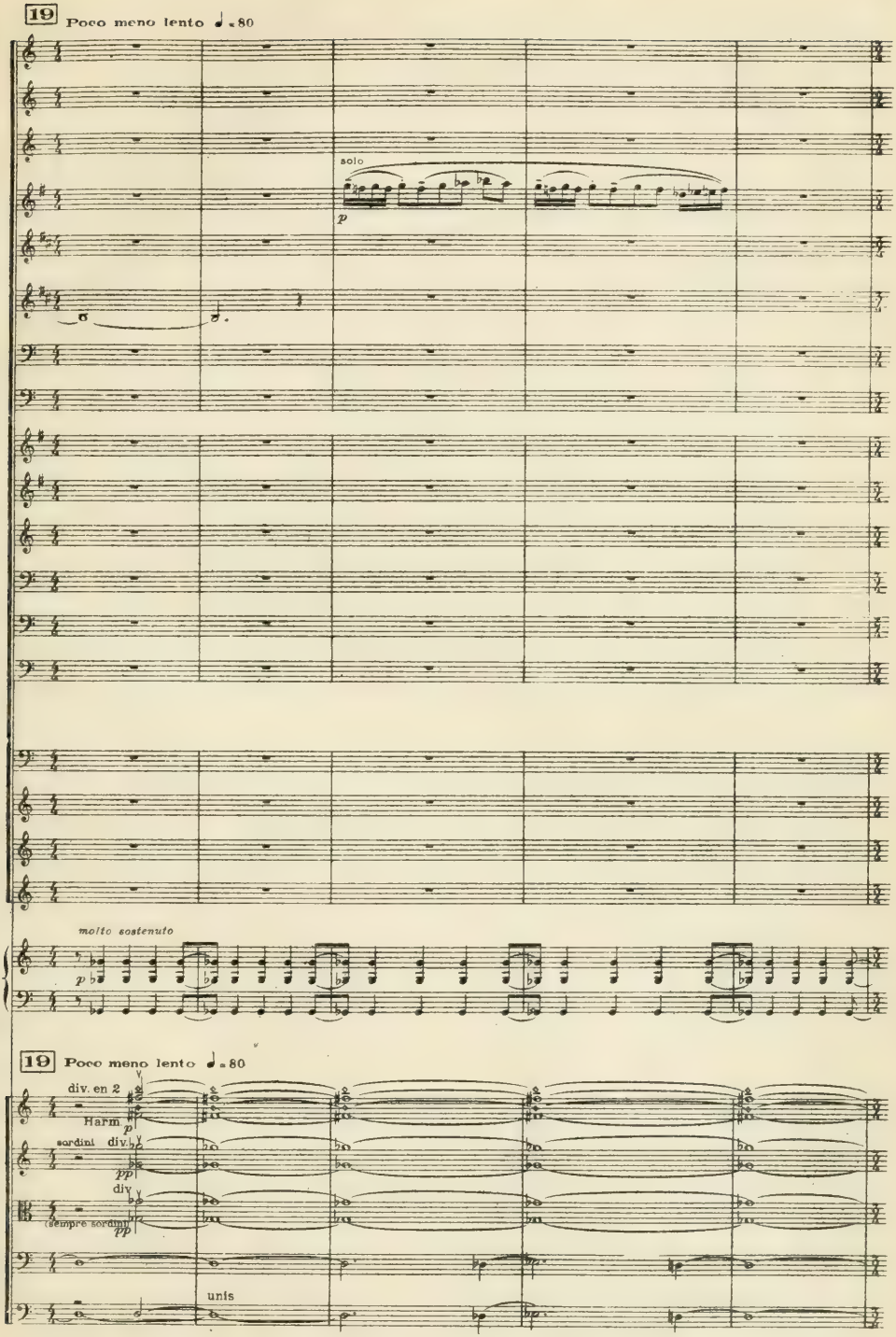

16
Hbb
C. A
Sax
Clar
Cors
Tmp
Tuba
Cymbale frappée avec une baguette de triangle
Cymb.
Celesta
Harpes
16
Altos
div. en 8

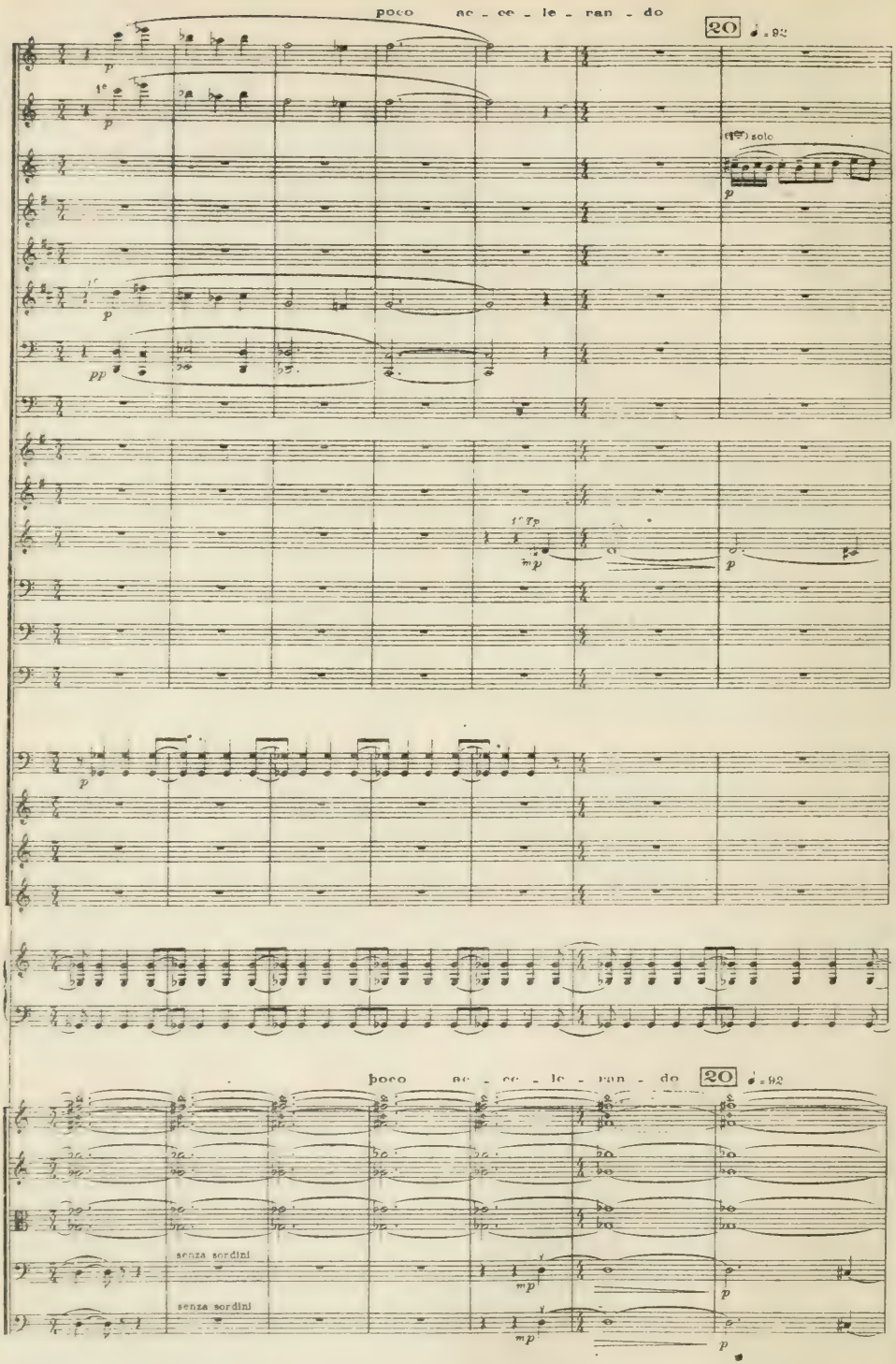

1re
(Clar.)
(Sax.)
mit la
pizz.
div en 2
div en 3

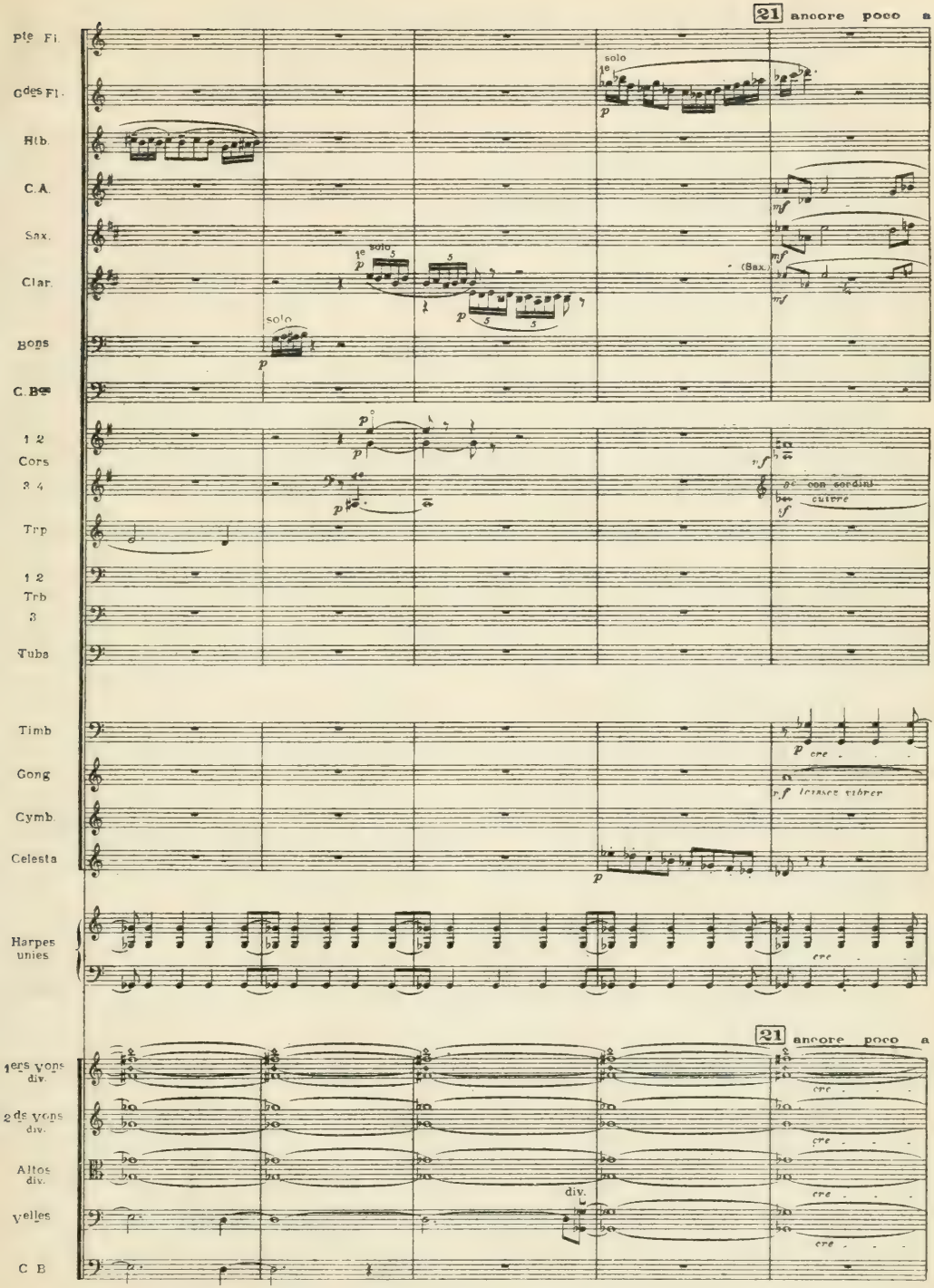

17
Pte Fl.
Gdes Fl.
Htb
C. A
Sax
Clar.
Bons
1. 2
Cors
3. 4.
Tuba
Timb.
Cymb. susp.
G. C
Gong.
Clock
Célesta
Harpes unies
17
1ers Vons
2 ds Vons
Altos
Velles
C. B. div.
Sax
(Sax)
3e
G.C.
Gong
laisser vibrer
laissez vibrer
pp subito
div. en 2

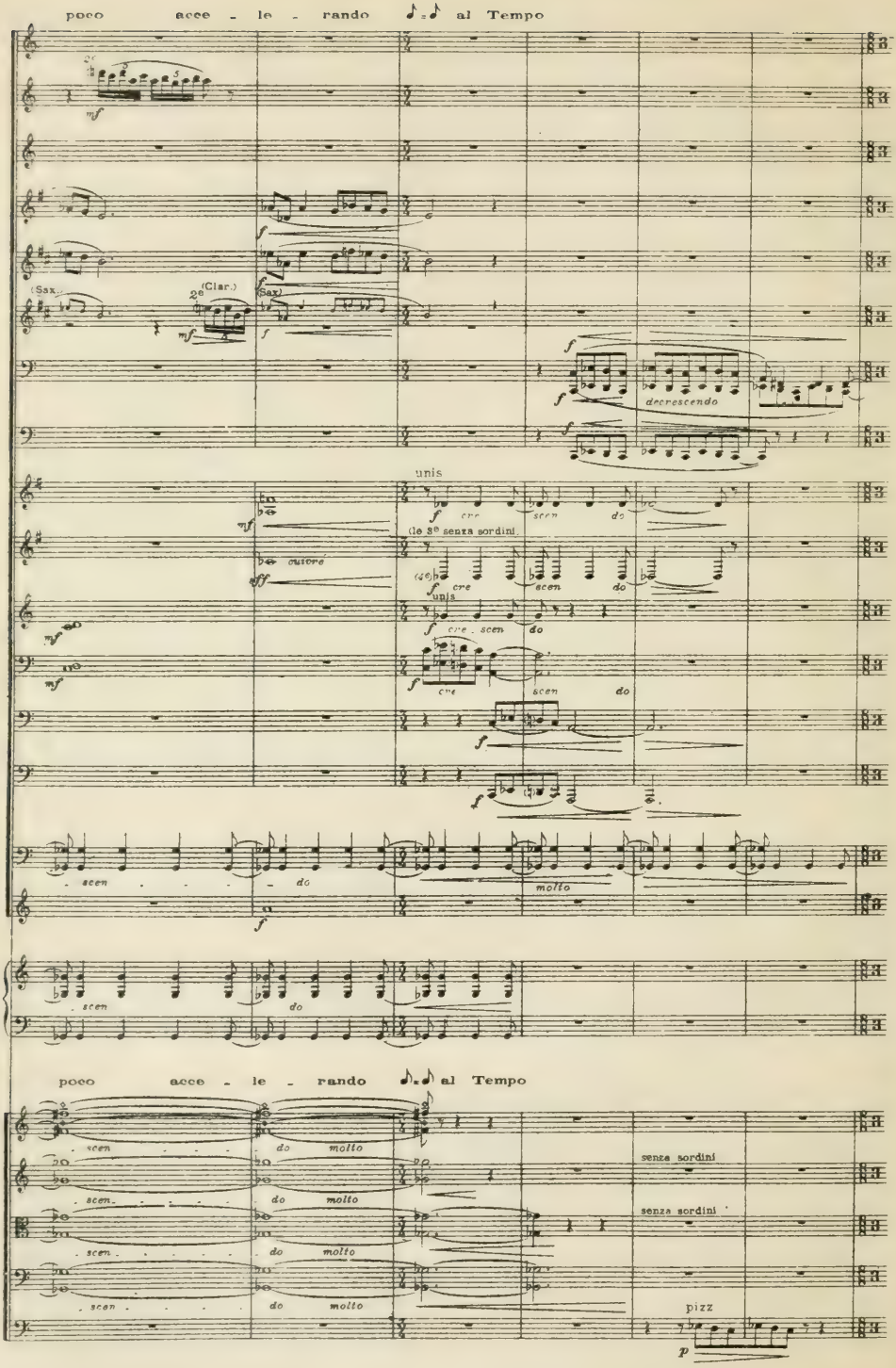

(1e) solo
p
(1er) solo
p
(Clar)
p
(1e) solo
p
(1er) solo
p
1er, cuivre et bouche
sf → p
p
p
pp
pp
pp
v
pp
v
pp

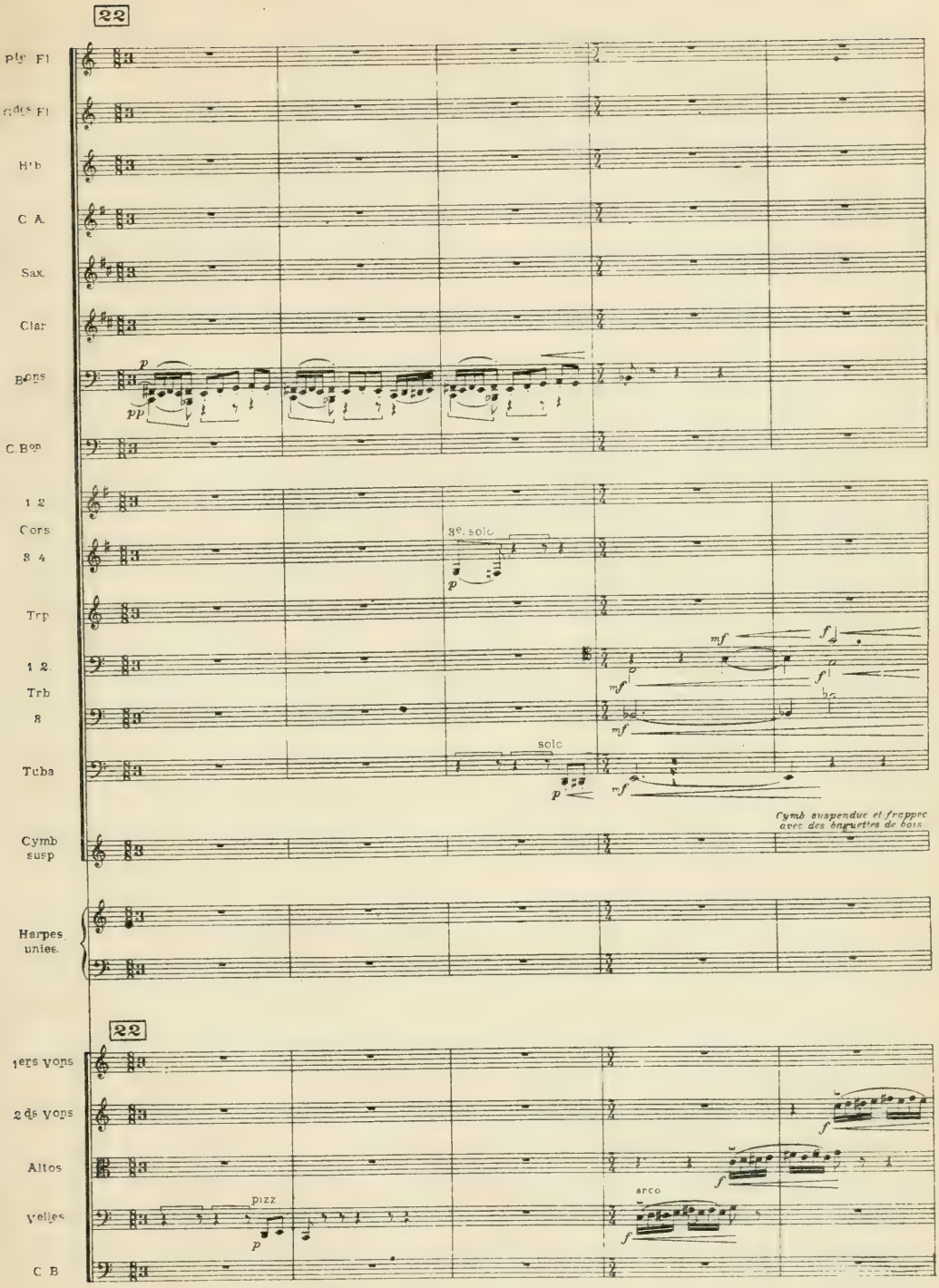

18
1
Gdes Fl
2
p legato
Hlb.
C. A.
Sax
Clar
1re
p
Bons
C Bon
1. 2.
Cors
3. 4
Trp
1. 2.
Trb.
3.
Tuba
Timb
Gong
Cymb.
Célesta
Harpes unies
18
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
C. B.
div.
div.
unis

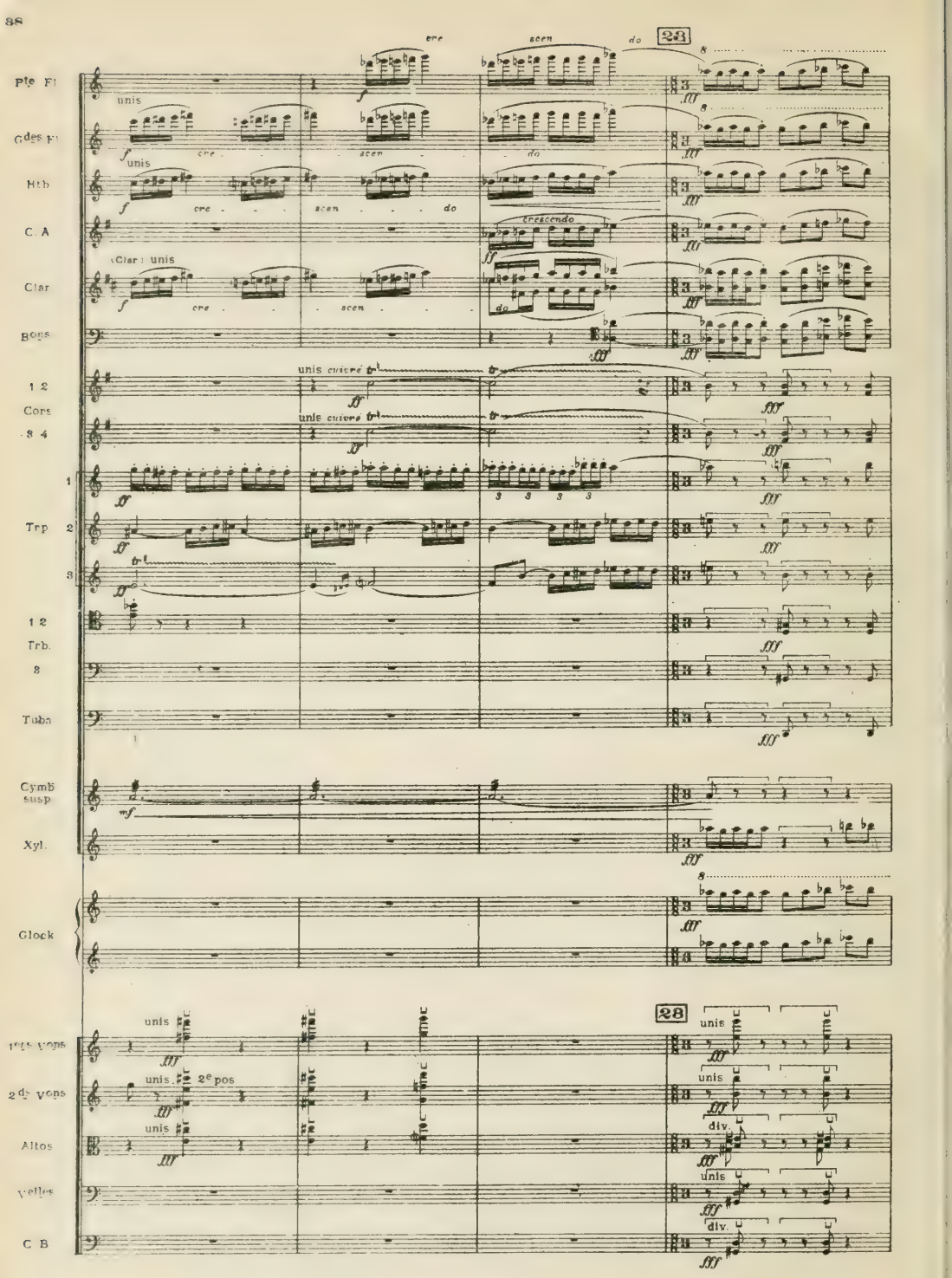

19 Poco meno lento ♩ = 80
solo
p
molto sostenuto
p
19 Poco meno lento ♩ = 80
div. en 2
Harm
p
sordini div.
pp
div
(sempre sordini)
pp
unis

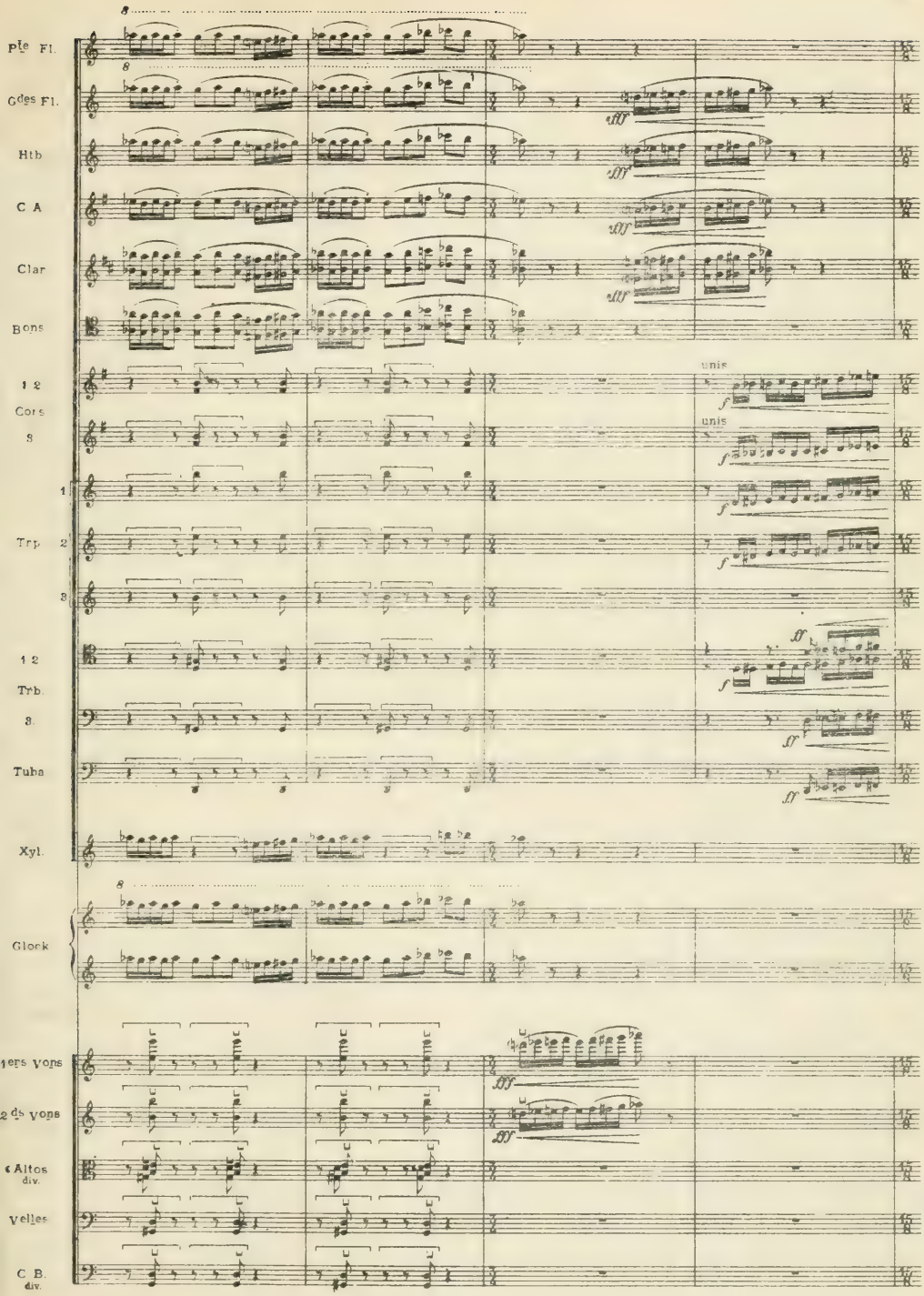

poco ac - ce - le - ran - do
20
♩ = 92
Pic Fl
Cdes Fl
Hb
C A
Sax
Clar
Bons
C.Bon
1 2
Cors
3 4
Try
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Gong
Cymb
Célesta
Harpes
piano
1ers Vons div.
2es Vons div.
Altes div.
Velles
C B
(1er) solo
senza sordini
senza sordini

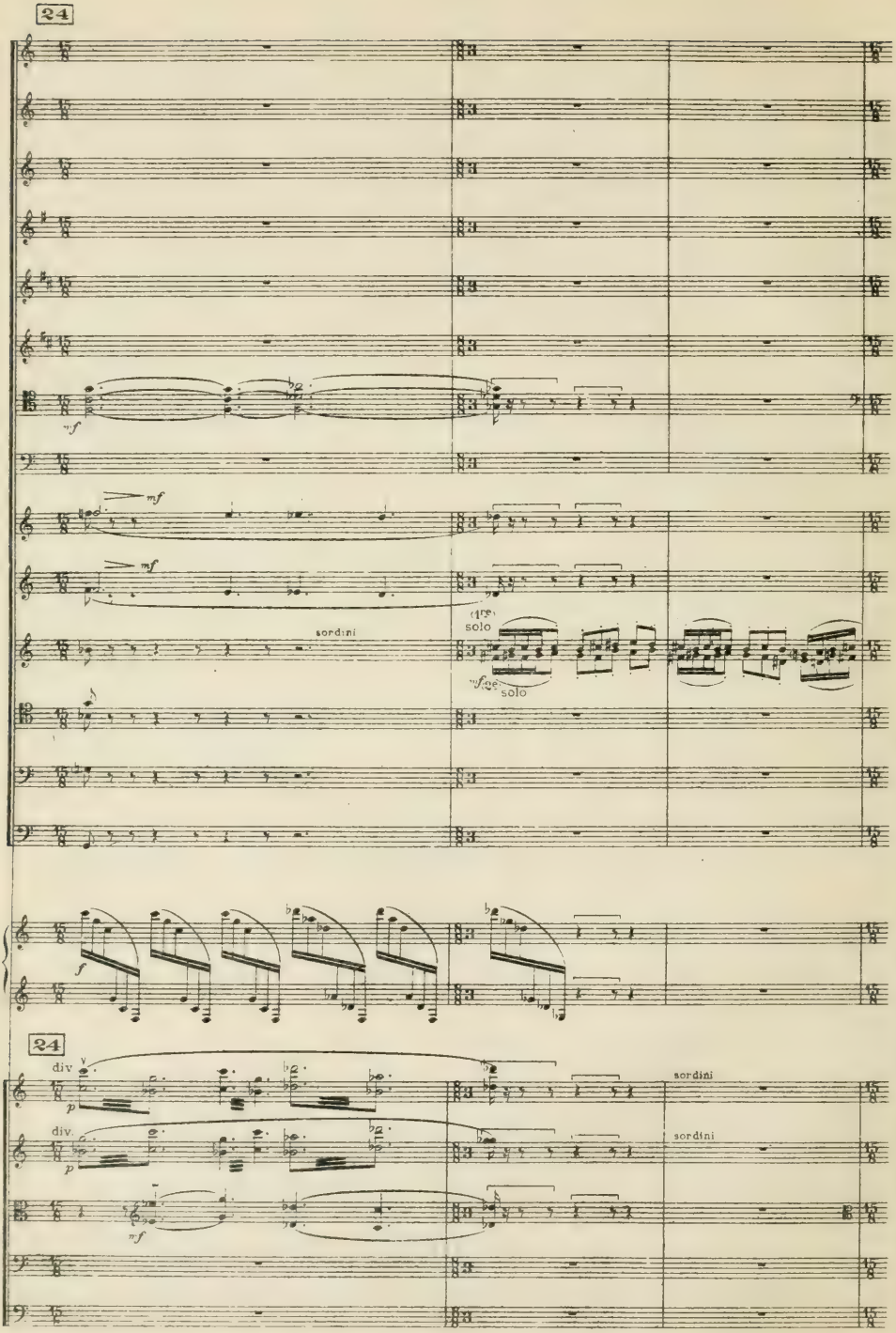

21 ancore poco a
Ptes Fl.
Grdes Fl.
Htb.
C.A.
Sax.
Clar.
Bons
C.Bon
1 2 Cors 3 4
Trp
1 2 Trb 3
Tuba
Timb
Gong
Cymb.
Celesta
Harpes unies
1ers vons div.
2ds vons div.
Altos div.
velles
C B
solo
(Bax.)
con sordini
cuivre
cre
21 ancore poco a

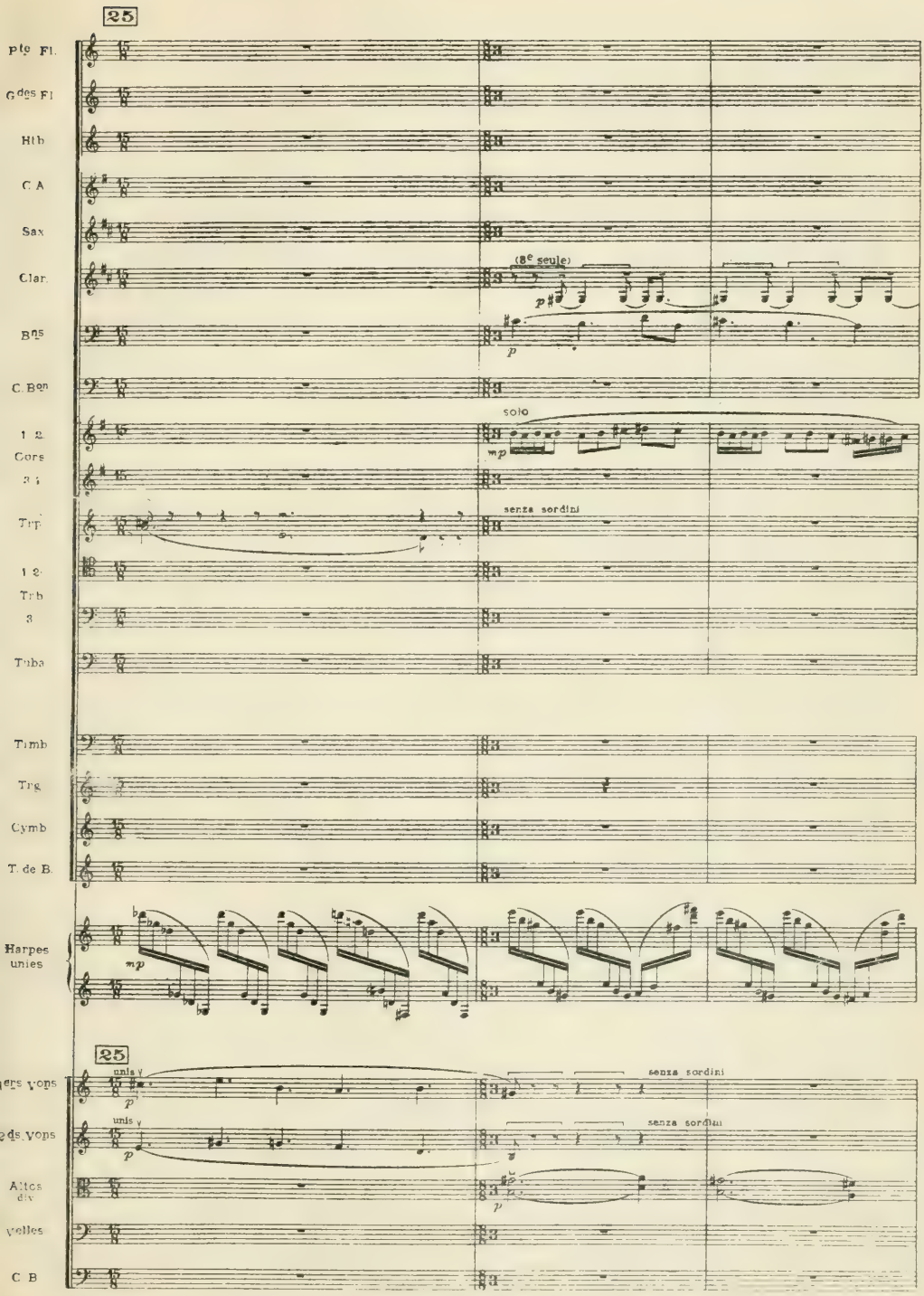

poco acce - le - rando
al Tempo
Pte Fl
Cdes Fl
Htb
C A
Sax
(Sax.)
2e (Clar.)
Clar
Bcls
Sarrus
unis
1 2
Cors
3 4
cuivré
Trp
1 2
Trb
3.
Tuba
Timb
Gong
scen
do
molto
Harpes
unies
decrescendo
cre
scen
(le 8e senza sordini)
(4e)
poco acce - le - rando
al Tempo
1ers vons
div.
2ds vons
div.
Altos
div.
Velles
div.
C B
senza sordini
pizz

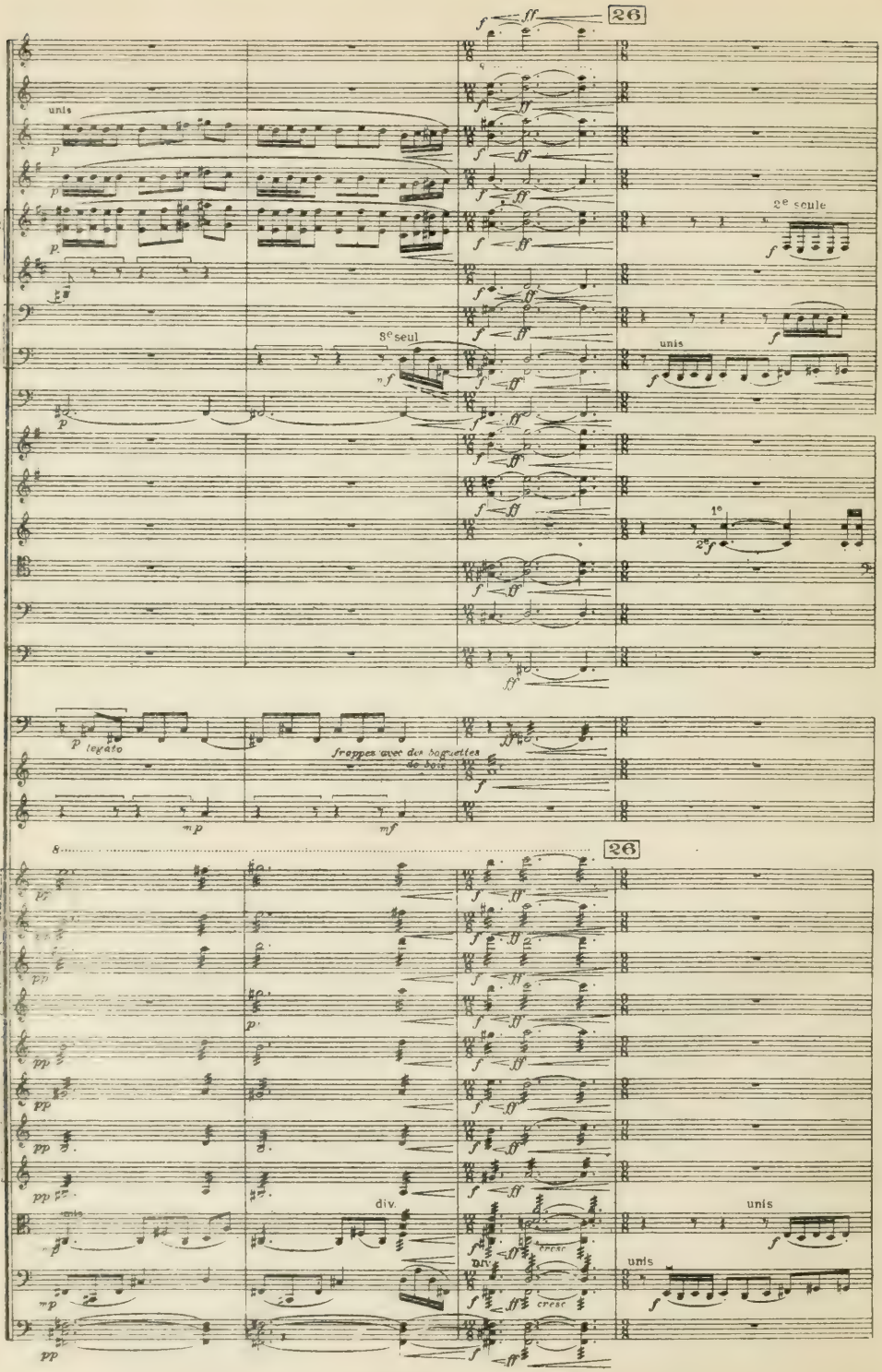

22
Pte Fl
Gdes Fl
Hb
C A.
Sax.
Clar
Bons
C Bon
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb
8
Tuba
Cymb susp
Harpes unies.
22
1ers vons
2ds vons
Altos
Velles
C B
8e. solo
solo
pizz
arco
Cymb suspendue et frappée avec des baguettes de bois.

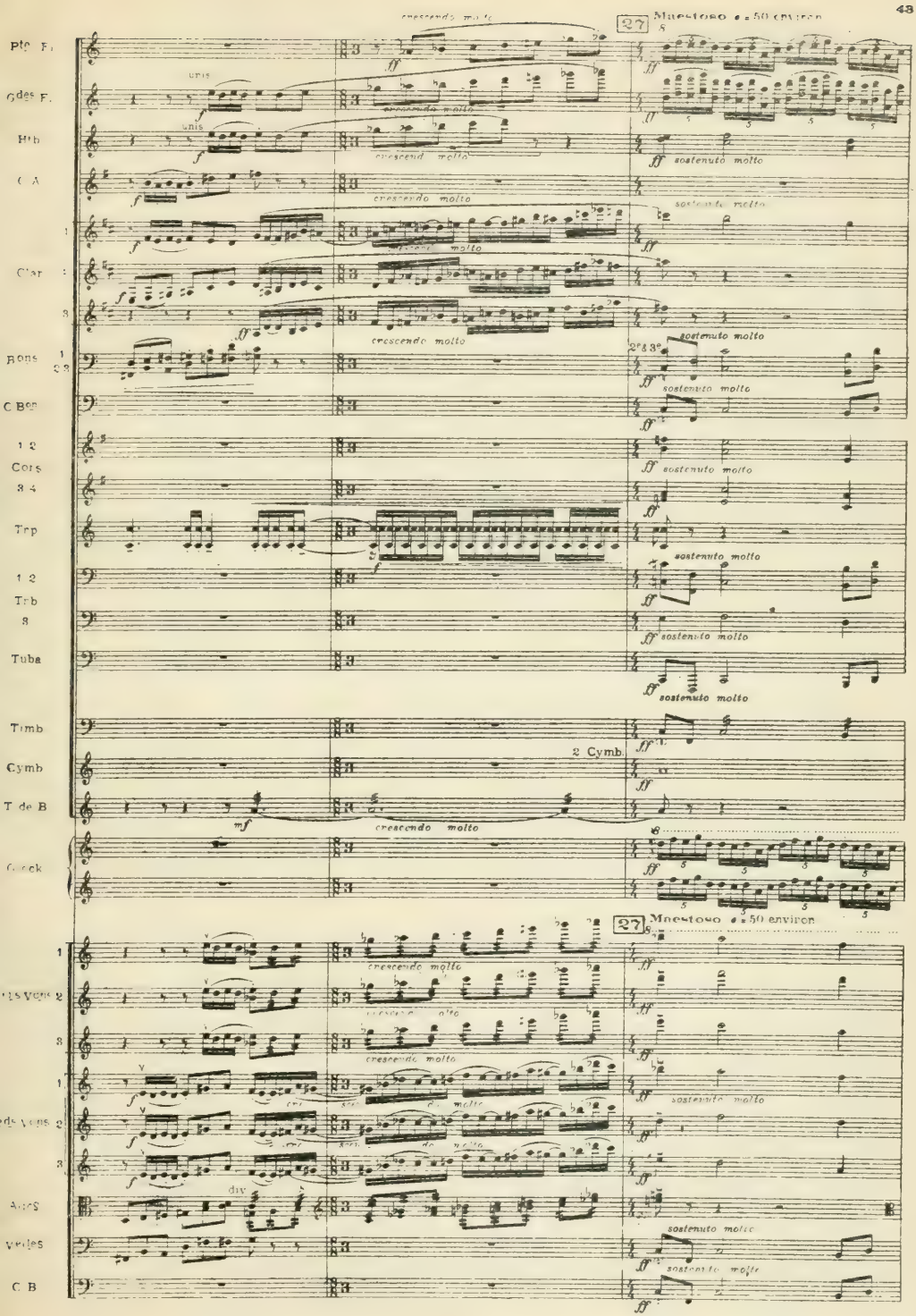

cre
scen
do
23
Pte Fl
unis
Gdes Fl
Htb
C. A
(Clar.) unis
Clar
Bons
unis cuivré
1 2
Cors
3 4
1
Trp 2
3
1 2
Trb.
3
Tuba
Cymb susp
Xyl.
Glock
28
1ers vons
unis
2de pos
2ds vons
Altos
div.
Celles
C B

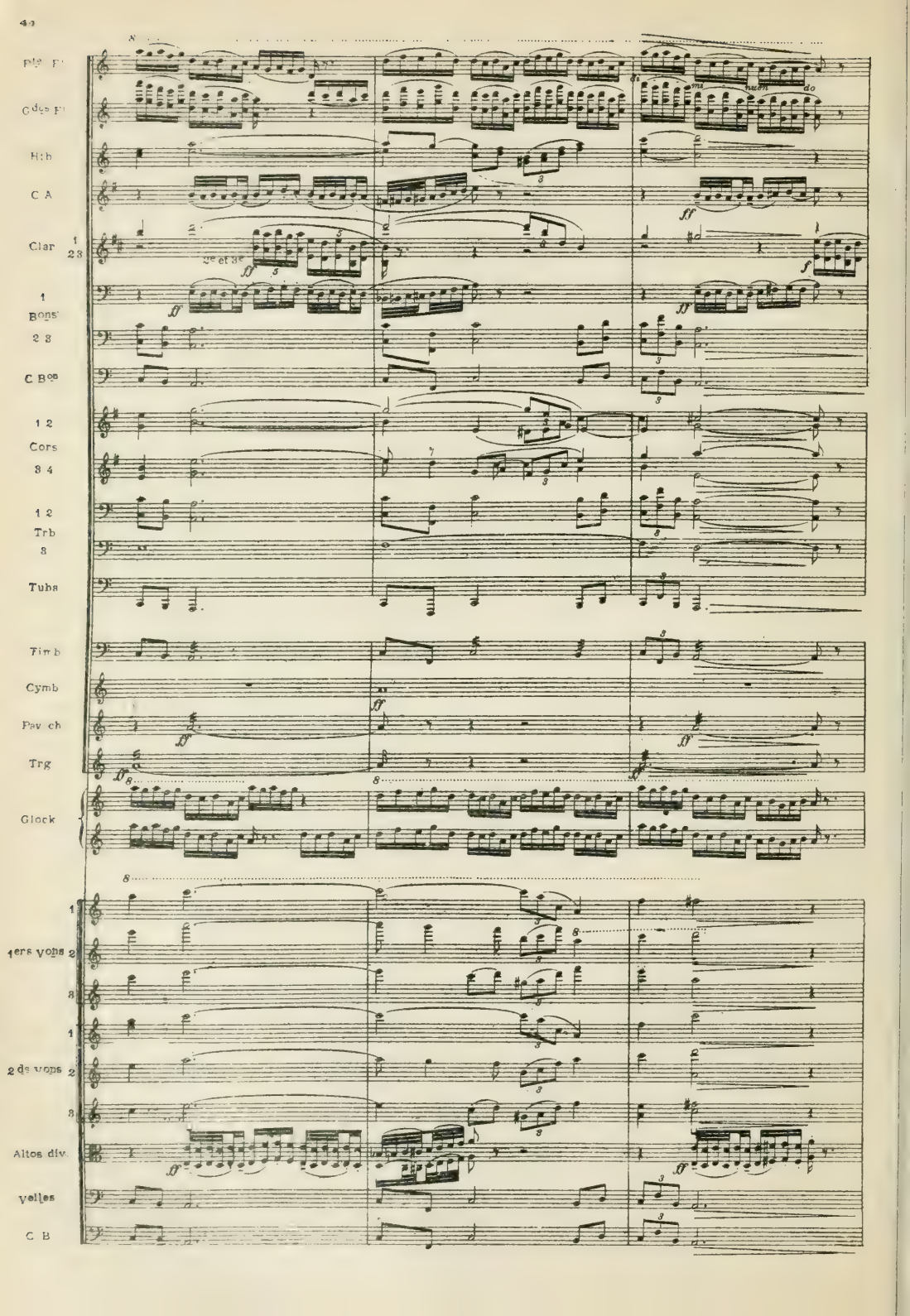

Ple Fl.
Gdes Fl.
Htb
C A
Clar
Bons
1 2
Cors
3
1
Trp 2
3
1 2
Trb.
3.
Tuba
Xyl.
Glock
1ers Vons
2ds Vons
Altos
div.
Velles
C B.
div.
unis
unis

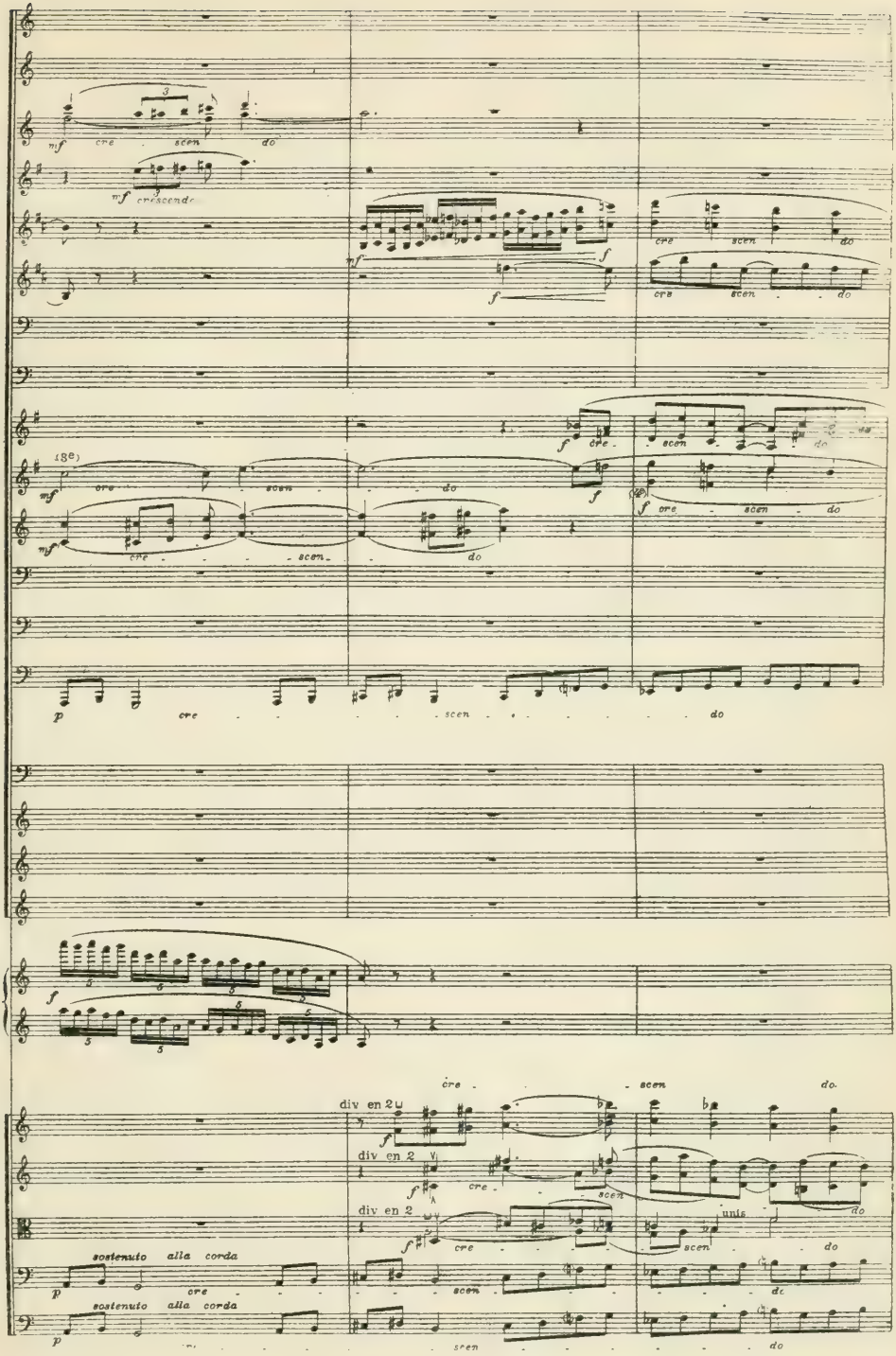

24
Ptes Fl
Gdes Fl
Htb
C A
Sax
Clar
Bons
mf
C Bon
1 2
Cors
mf
S. 1.
Trp
sordini
(tr)
solo
mf
solo
1. 2
Trb
3
Tuba
Harpes
mies
f
24
div
p
sordini
div.
p
sordini
Altos
div
mf

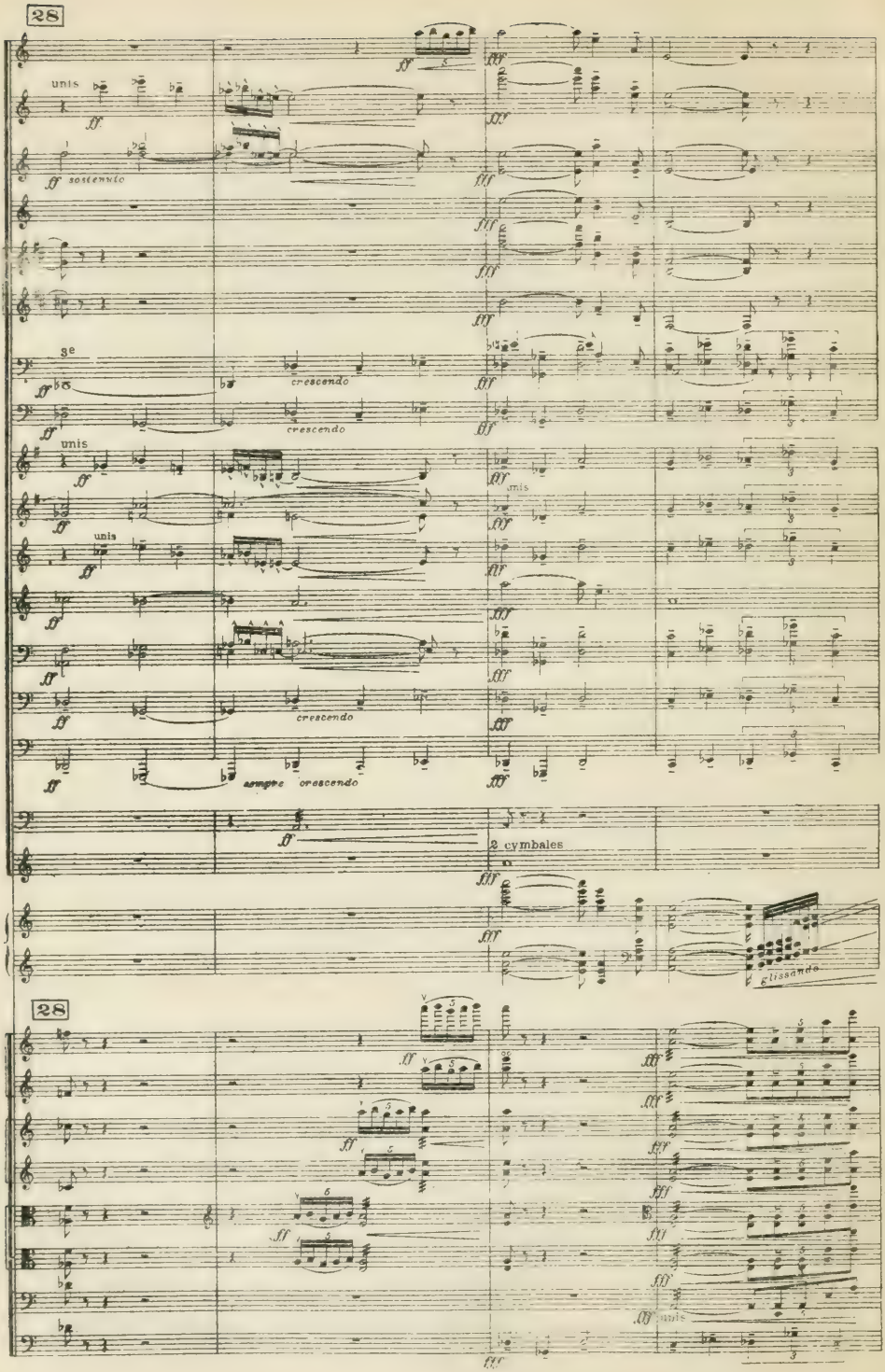

25
p^te Fl.
G^des Fl
Hb
C. A
Sax
Clar.
(8e seule)
p
B^ns
p
C. B^on
1 2
Cors
3 4
solo
mp
Trp
senza sordini
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Trg
Cymb
T. de B.
Harpes unies
mp
25
unis
p
senza sordini
unis
p
senza sordini
Altos div
p
Violles
C. B

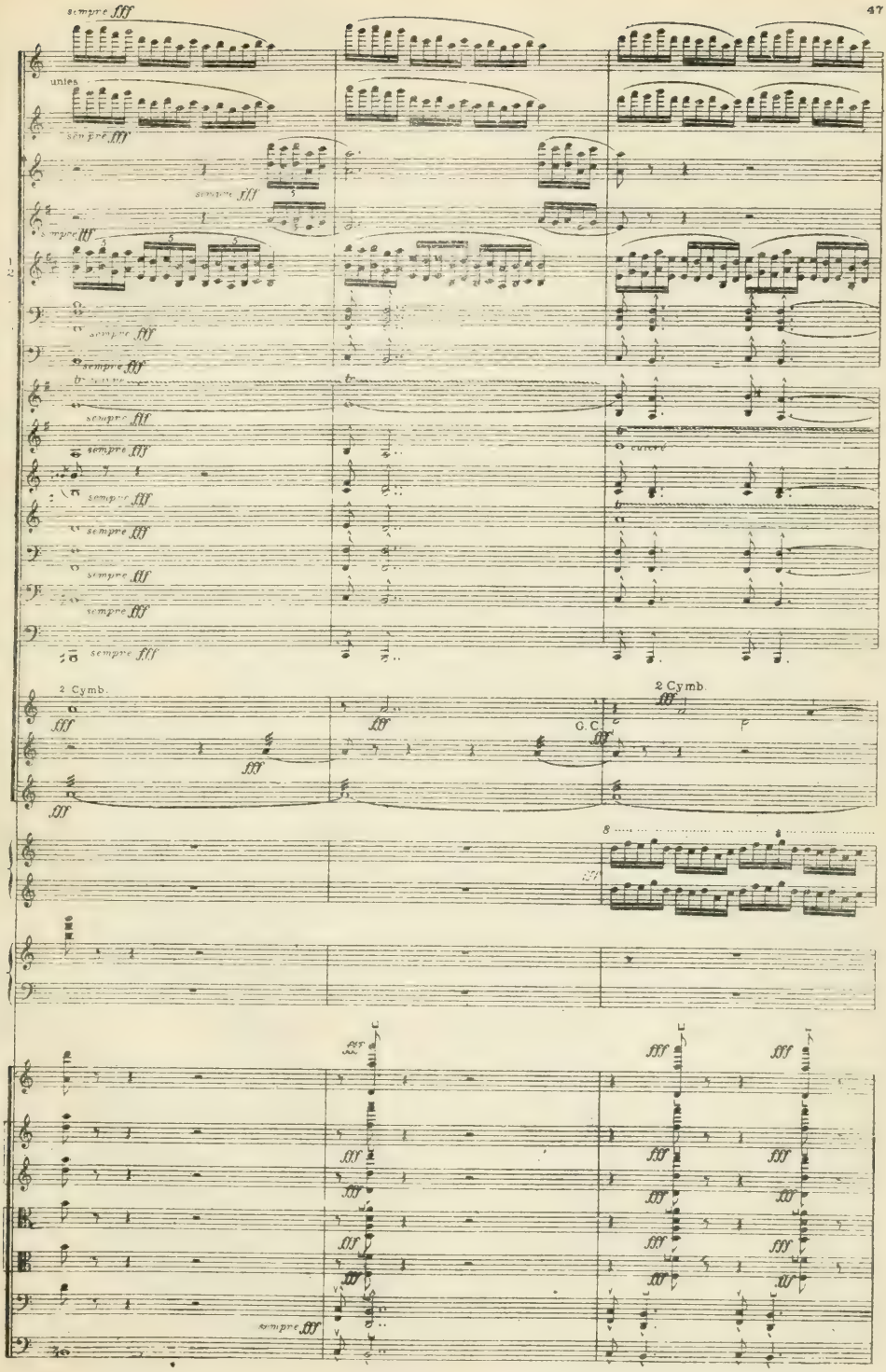

26
Pte Fl
Gdes Fl
Hb
C A
Clar
Bons
C Bon
1 2
Cors
3 4
Trp
1 2
Trb.
3
Tuba
Timb
Cymb susp
Trg
unis
2e seule
8e seul
unis
1e
2e
p legato
frappez avec des baguettes de bois
mp
mf
26
1ers Vons
2ds Vons
Altos
Velles
C B
div en 8
div.
unis
unis
cresc
cresc
pp

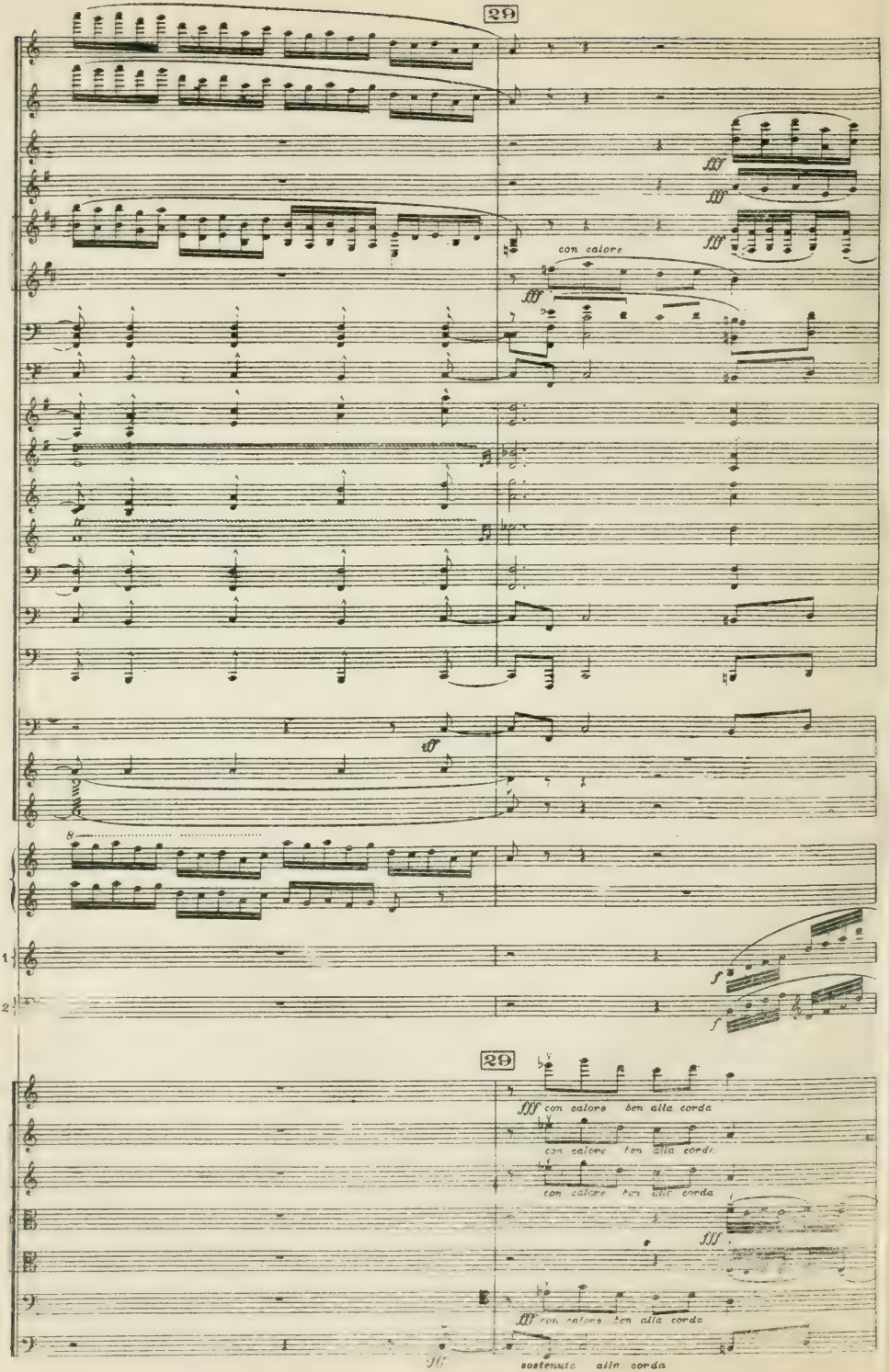

27 Maestoso ♩ = 50 environ
crescendo molto
sostenuto molto
2 Cymb.
Maestoso ♩ = 50 environ
div

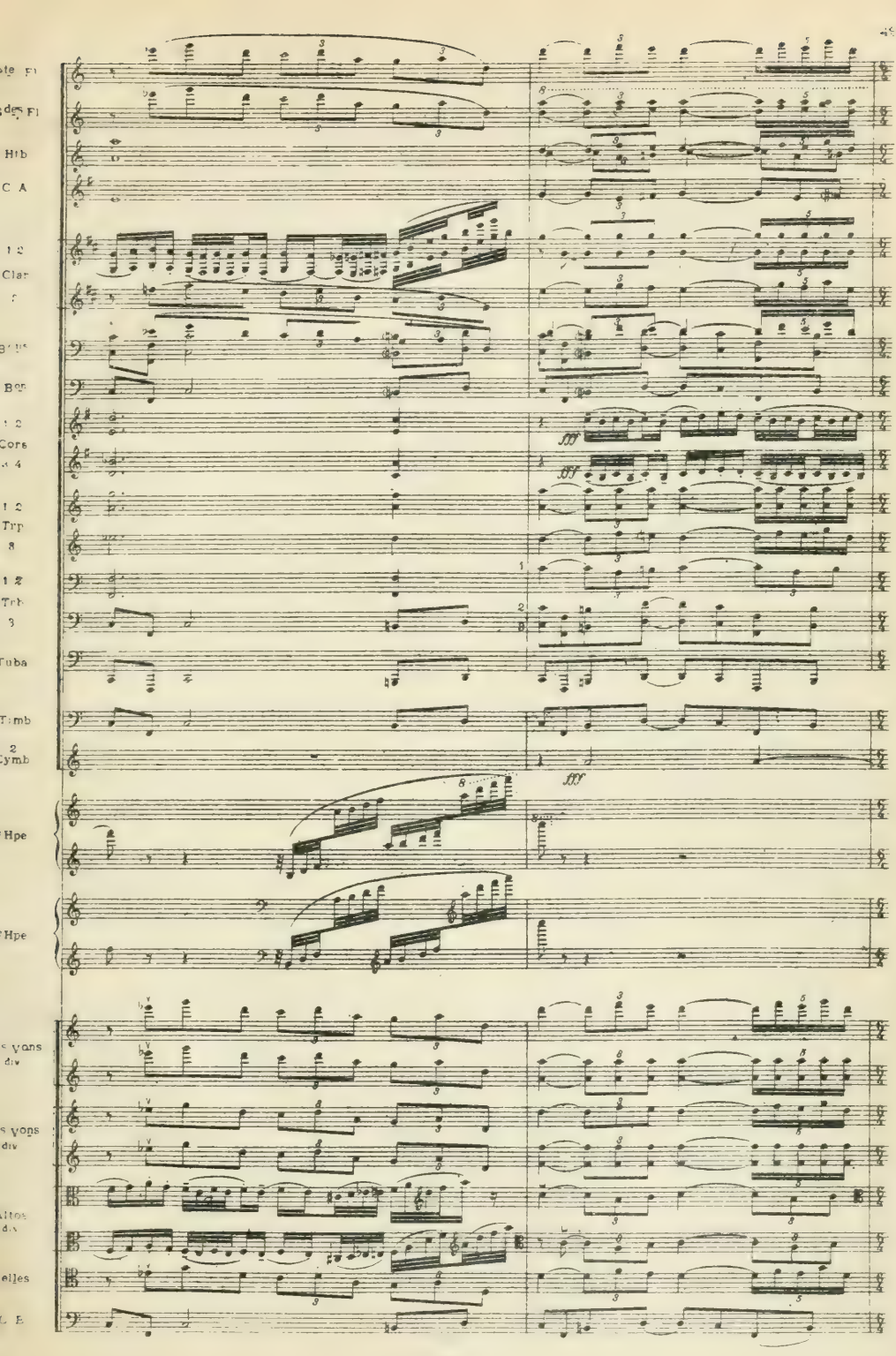

Pte Fl
Cdes Fl
Hb
C A
Clar 1
2 3
1
Bons
2 3
C Bon
1 2
Cors
3 4
1 2
Trb
3
Tuba
Timb
Cymb
Pav ch
Trg
Glock
1
1ers vons 2
3
1
2ds vons 2
3
Altos div
velles
C B

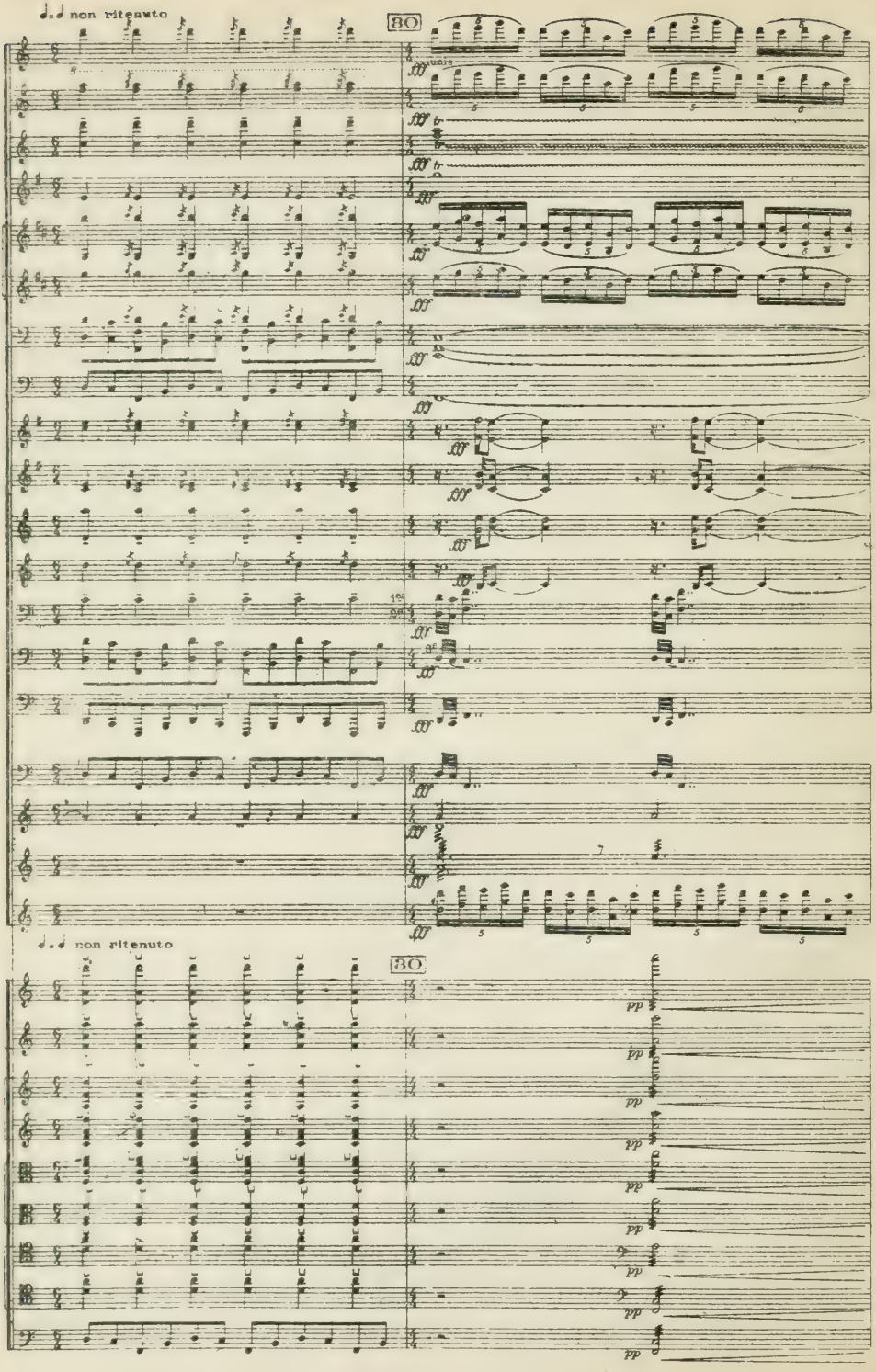

P^te Fl
G^des Fl
H^tb
C A
1 2
Clar
B
B^ons
C B^on
1 2
Cors
3. 4
Trp
1 2
rb
3
Tuba
T^imb
Cymb
Pav ch
Trg
Harpes unies
;ers vons
2 ds vons
Altos
'elles
C B
mf cre scen do
mf crescendo
cre scen do
f
mf
p cre scen do
sostenuto alla corda
div en 2
unis

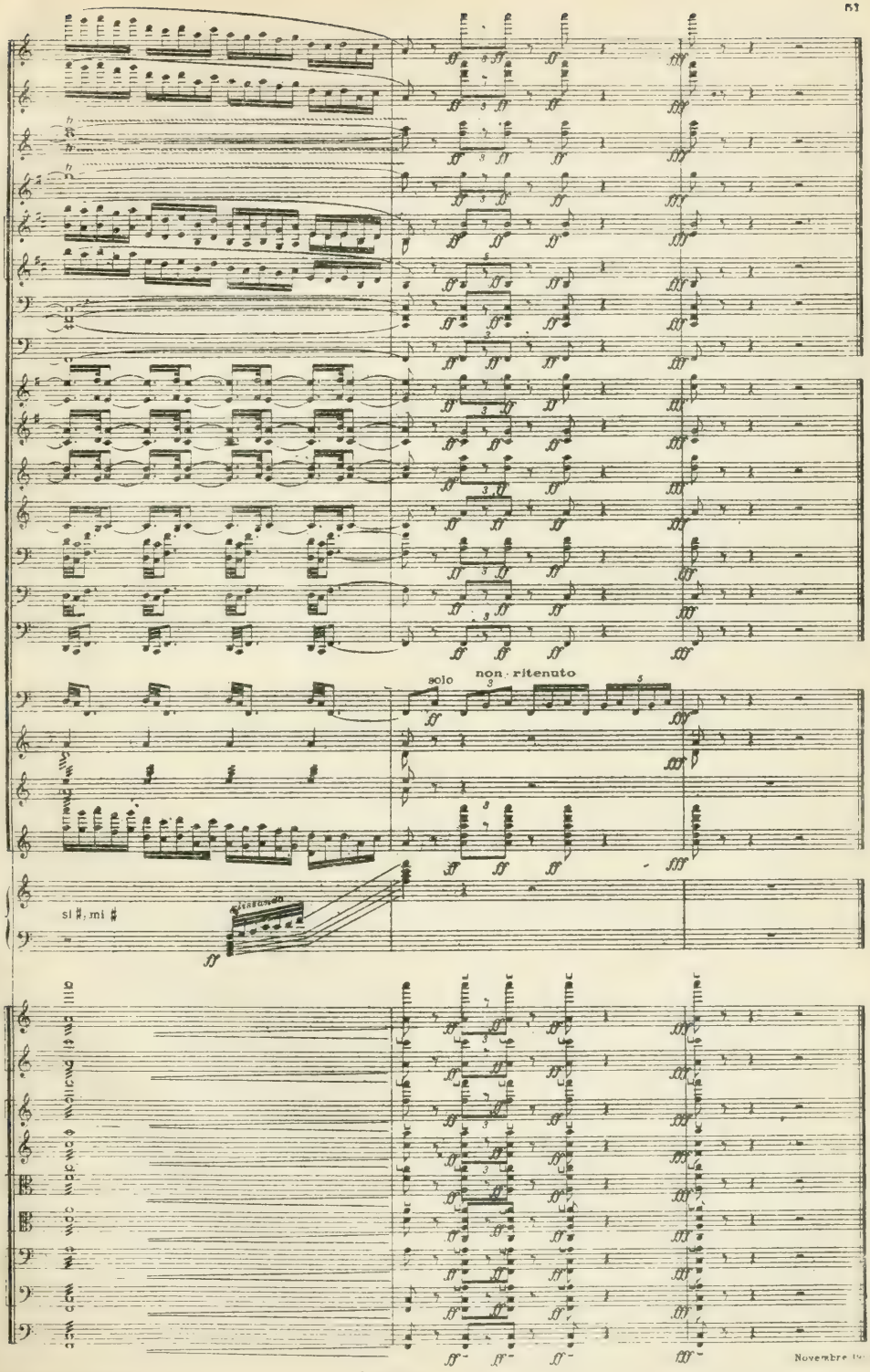

28
Pte Fl
unis
des Fl
soutenuto
C.A
1 2
Clar
3e
Bons
crescendo
C.Bon
unis
1 2
Cors
3 4
unis
1 2
Trp
3.
1 2.
Trb.
3
crescendo
Tuba
sempre crescendo
Timb.
2 cymbales
Cymb
Harpes
unies
glissando
28
tes vons
div.
ns
Altos
div.
velles
unis
C B


Pte Fl.
unies
Gdes Fl
Htb.
C. A
Clar.
Bcons
C. Bon
1 2
Cors
3 4
1 2
Trp
3
1 2
Trb.
3
Tuba
Cymb
G. C
Timb
Trg
2 Cymb.
G. C.
Glock
Harpes
unies
de vons
div
Altos
div
velles
C B
sempre fff


29
Ptie Fl
Grdes Fl
Htb
C A
1 2
Clar
3
con calore
fff
Bons
C Bon
1 2
Cors
3 4
1 2
Trp
3
1 2
Trb
3
Tuba
mb
Cymb
G C
Trg
Glock
Harpes
1
2
29
1ers Vons
fff con calore ben alla corda
con calore ben alla corda
con calore ben alla corda
Altos
fff
fff con calore ben alla corda
sostenuto alla corda


fff
fff
fff


non ritenuto
30
Pic. Fl
Cdes Fl
Hb
C A
1 2
Clar
B
Bons
C Bn
1 2
Cors
3 4
1 2
Trp
3
1
Trb
2. 3.
Tuba
Timb
2
Cymb
C C
Tav ch
Trg
Glock
non ritenuto
30
1ers Vons
div
2ds Vons
div
Altos
div
Velles
div
C B
pp



Paris, Imp. L. oiseaux de musique
EMS 681

M
1045
I55P6

Music

Inghelbrecht, Desire Emile
[Pour le jour de la premiere neige au vieux Japon]
Pour le jour de la premiere neige au vieux Japon

PLEASE DO NOT REMOVE
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY